

ဓမ္မခန္ဓာ (၅) “စတုဒိသာ” (အာလ် မာအိဒါဟ်)

ဉာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၁၁၂) သုတ်ဒေသနာ (၁၂၀)ပါး၊

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-၁၁

<p>၁။</p> <p>ထာဝရ ဓမ္မ စွန့်ထား စဉ်</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُنْتَلَىٰ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلِي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့၏ ကတိထုံးဖွဲ့မှုကို ပြီးပြည့်စေကြလော့၊ သင်တို့အား ရွတ်ဖတ်ပြသော၊ ခွာကွဲ စားမြုံ့ပြန် တိရိစ္ဆာန်များမှအပ သင်တို့အတို့ တရားဝင် ဖြစ်၏။ သင်တို့သည် သင်္ကန်းရုံထားစဉ် အမဲလိုက် လှုပ်ရှားခြင်းသည် တရားမဝင်ပေ၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အလိုတော်ရှိသည်ကို စီရင်ထုံးပြုတော်မူ၏။၂</p>
<p>၂။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أُمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင် သတ်မှတ်သည့် နေရာများ၊<sup>၃</sup> ဘေးမဲ့လများ၊ အလှူဝတ္ထုများ၊<sup>၄</sup> ပန်းကုံး များ၊ ကံကြမ္မာရှင်၏ သိက္ခာပေးမှု၊ နှစ်မြို့မှုကို ရှာဖွေရန် ဘေးမဲ့ဝတ်ကျောင်းတော်သို့ ဦးတည်လာသူတို့အပေါ်</p>

<sup>1</sup>(၂၉၈) ၂:၁၅၈၊ ၁၉၆ တွင် ဟာဂ်ျ ကို ကံဆောင်ပရိဝါသ်ပြုခြင်း ဟု ဘာသာပြန်ခဲ့၍ ဤသုတ်တော်တွင် ပရိဝါသ်ပြုစဉ် ဝတ်ရသော ဝတ်ရုံအား သင်္ကန်းဟု ပြန်ဆိုပါသည်။ အကြောင်းမှာ ထိုဝတ်ရုံ၏ အမည်ကို အာရဗီစကား ဟုရုမုန် ဟု ဖြစ်၍၊ အဓိပ္ပါယ်မှာ မကောင်းမှုကို တားမြစ်ခြင်း၊ ဒုစရိုက်မှ ရောင်ကြဉ်ခြင်း ဟူသော စကား ဟရမ် မှ ဆင့်ပွားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုသို့မကောင်းမှုကို တားမြစ်ထားသောကြောင့် မြင့်မြတ်သော အရာများကိုလည်း (ဟရမ်) ဟု သုံးစေသည်။ ထို့အပြင် ထိုဝတ်ရုံသည် ဝတ်ကြောင့် ဖြစ်ခွင့် မရှိပေ။ ပကတိအဖြူ သို့မဟုတ် အမဲရောင်သာ ဖြစ်ရ ပေသည်။ ထိုဝတ်ရုံအား အင်္ကျီချုပ်ဝတ် သကဲ့သို့ ဝတ်ဆင်ခြင်း မဟုတ်ဘဲ သင်္ကန်းရုံ သကဲ့သို့ ရုံပေသည်။

<sup>2</sup>(၂၉၉) ဤသုတ်တော်မှ ရွတ်ဖတ်ပြသော ခြေလေးချောင်း တိရိစ္ဆာန်တို့ ဆိုသည်မှာ “ခွာကွဲ၍ စားမြုံ့မပြန်သော အသားများ” ဖြစ်သည် (၂:၁၇၃)။ ထို့အပြင် ၅:၃ ပါ အချက်အလက်များနှင့် ငြိစွန်းသော အသားများသည်လည်း အစ္စလာမ် သာသနာဝင်တို့ အတွက် တားမြစ်ထားပေသည်။ ဤ ကျမ်းတော်တွင် ပညတ် ရွတ်ဖတ်ပြသော တိရိစ္ဆာန်များမှအပ ကျန် ခြေလေးချောင်း တိရိစ္ဆာန်တို့ကို အစ္စလာမ် သာသနာဝင်တို့ အတွက် သုံးဆောင် ခွင့်ပြုထားပေသည်။

<sup>3</sup>(၃၀၀) ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သတ်မှတ်သော နေရာများ ဆိုသည်မှာ ဆင့်ဖာ နှင့် မရိဝါ တောင်ပူစာ နှစ်ခု (၂:၁၅၈) နှင့် အလှူဝတ္ထုတွင် အပါအဝင် ဖြစ်သည့် သားကောင်များကို အသားဖြစ်ရန် ပြုလုပ်သော သတ်မှတ်သည့် နေရာများကို ဆိုလိုပေသည်။ (၂:၃၆)။ လူသားသန်းပေါင်းများစွာ စုပေါင်း၍ ကျင်းပသော ကံဆောင်ပွဲကြီးတွင် နားနေရန်၊ အစားအသောက် စီစဉ်ရန် နေရာများကို စနစ်တကျ သတ်မှတ်ထားခြင်းမှာ ပြီးပြည့် စုံသော ဥပဒေ ပညတ်ပင် ဖြစ်ပေသည်။

<sup>4</sup>(၃၀၀) အလှူဝတ္ထုများ ဆိုသည်မှာ စုပေါင်းကံဆောင်ရန်လာသော လူသားအပေါင်းအား စားသောက်ရေး ပြုလုပ်စေရန် အတွက် ပေးပို့သော အလှူဒါနများနှင့် သီးသန့်ဂုဏ်ပြု သတ်မှတ်ထားသော လူဘွယ်များ ဖြစ်သည်။ ဆရာတော်ကြီးများက အလ်ဟဒီယ ကို ကုရ်ဘာနီ သားကောင် ဟု ဘာသာပြန်ကြသည်။ ၎င်းမှာ မပြည့်စုံပေ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၂:၁၉၆ တွင် “ကံဆောင်ပရိဝါသ်” ပြုရန် သွားသူများ အတွက် ပေးပို့သော

	<p>ဥပဒေမပြုမူရာ။ သင်တို့အား တရားဝင်ပြဌာန်းပေးသောအခါ အမဲလိုက်နိုင်၏။ သင်တို့အား ဘေးမဲ့ဝတ်ကျောင်း တော်မှ ဖယ်ခိုင်းသည့် လူမျိုးအား စည်းစိမ်လျက် ရာဇဝတ်မူမပြုရာ ကောင်းမှုနှင့် စည်းစောင့်မှု၌သာ ပံ့ပိုးကြ လော့၊ အကုသိုလ်မှု စည်းစိမ်မှုများကို မပံ့ပိုးကြနှင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၌ စည်းစောင့်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ပြတ်သားစွာ ချုပ်ကိုင်နိုင်တော်မူ၏။</p>
<p>၃။</p>	<p>حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالذَّمَّةُ وَالْخِنْزِيرُ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَفَةُ وَالْمَوْفُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذُكِّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْوَاجِ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ فِسْقٌ الْيَوْمَ يَبْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِيمَانِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ</p> <p>သင်တို့အား တားမြစ်သည်များမှာ၊ အသေကောင်၊ သွေး၊ ဝက်သား၊* ပရမတ်ဘုရားရှင်အား မှကင်း၍ အခြားအရာအား တိုင်တည်လှီးသတ်ရာတို့၊ လည်ညှစ်သတ်ရာ၊ ရိုက်သတ်ရာ၊ ကျသေရာ၊ တိုက်သေရာ၊<sup>၆</sup> သင်တို့ လှီးဖြတ်ရန် မရှိသော သားရဲကိုက်စားရာ၊ အကိုးထိုးရန်<sup>၇၀၀/၀</sup> လှီးသတ်ရာနှင့် တိုင်တည် ကံစမ်းမြားပစ်ခြင်းများ ဖြစ်၏။ ယင်းတို့သည် ကောက်ကျစ်ယုတ်မာမှုများ ဖြစ်၏။ ဤနေ့တွင် ဖုံးကွယ်သော သူတို့သည် သင်တို့၏ သာသနာအား လက်လျှော့ရပြီ၊ သူတို့အား မကြောက်ကြကုန်နှင့်၊ ငါ့ကိုသာ ကြောက်ရွံ့ကြလော့။ ဤနေ့၌ ငါသည် သင်တို့ အတွက် သာသနာကို ငါ၏ ဂုဏ်ပေး နှစ်သက်မှုဖြင့် သင်တို့အပေါ် ပြည့်စုံစေပြီ။ သင်တို့အတွက် သန္နိဿာလမ်းစဉ်ကို သာသနာအဖြစ် သတ်မှတ်တော်မူပြီ၊ အမှား အပြစ် ကင်းလျက် တွန်းပို့ခံရသူ အတွက် ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင် သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်၏။</p>
<p>အစ္စလာမ်</p>	
<p>၄။</p>	<p>يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُجِلَّ لَهُمْ قُلْ أَجَلٌ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ</p> <p>အဘယ်အရာသည် တရားဝင်သနည်းဟု မေးကြသူတို့အား “စင်ကြယ်သည်များမှာ သင်တို့အတွက် တရားဝင်၏။” ဟု ပြောကြားလော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အား သင်ပေးသည့်အတိုင်း သင်ပေးထားသော သင်တို့၏ သင်ပေးထားသည့် အမဲလိုက်ခွေးများ၏ ဖမ်းဆီးထားသော အသားများကို- စားသုံးရာတွင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အား သတိရကြကုန်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြကုန်။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အချိန်နှင့် တပြေးညီ စရင်းစစ်နေတော်မူ၏။</p>
<p>၅။</p>	<p>الْيَوْمَ أُجِّلَ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ جِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ جِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ</p>

အလှူဝတ္ထုများမှာ သားကောင်များ ဖြစ်သည်ဟု ဆိုမထားပေ။ သို့သော် စားသုံးရန်အတွက် သားကောင်များကို မလှူရ ဟုလည်း တားမြစ် မထားပေ။ ထို့ကြောင့် အလှူဝတ္ထုတွင် သားကောင်များလည်း ပါနိုင်ပေသည်။ ပန်းကုံးများ ဆိုသည်မှာ ဂုဏ်ပြု ပန်းကုံးစွပ်ခြင်း ကဲ့သို့ အထူးဂုဏ်ပြု ဖော်ပြသော အဓိက ဖြစ်သည်ဟု သတ်မှတ်ထားသော အလှူဝတ္ထုများကို ခေါ်ပေသည်။

<sup>5</sup>(၃၀၂) ဤအချင်းအရာသည် စုပေါင်း ပရိဝုသ်ပြုပြီးသူ တစ်ဦး၏ စောင့်ထိန်းရမည့် သီလများအနက်မှ အရေးအကြီးဆုံး သီလတစ်ပါး ဖြစ်သည်။ လူတစ်ဦး တစ်ယောက်သည် မိမိ “ဟာရီ” ဖြစ်လာလျှင် အနည်းဆုံး အနေဖြင့် မိမိအား ဘာသာရေးအရပင် ဖြစ်စေ ရန်ပြုခဲ့သည့် ရန်သူကိုပင် မုန်းတီးစိတ် ထားခွင့် မရှိတော့ပေ။ မိမိ၏စိတ်ကို တရားမျှတမှု ကုသိုလ်ပွားမှု စသည့် ကောင်းမှုများကိုသာ ပြုရန် အမြဲ တိုက်တွန်းနေရပေမည်။

<sup>6</sup>(၃၀၃) အရိဗီစကား النَطِيحَةُ နှုတ်တော် ဆိုသည်မှာ ဦးခေါင်းဖြင့် တိုက်သည်ဟု အနက်ရပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကျွဲ၊ နွား စသော တိရစ္ဆာန်တို့ ဦးချိုဖြင့် ခတ်၍ သေသော အသား၊ ကား၊ ရထားတိုက်၍ သေသော အသားအားလုံး အကျုံးဝင်ပေသည်။

(၃၀၃/၁) ဤသုတ်တော်မှ النُّصُبُ ကို ဆရာတော်ကြီးများက ယဇ်ပူဇော်သည်ဟု ဘာသာပြန်ကြသည်။ ၎င်းသည် ရင်းမြစ် ن ص ب မှ ဆင့်ပွားခြင်းဖြစ်၍ ကျမ်းတော်တွင် စုစုပေါင်း ၃၂ ကြိမ် ပါဝင်သည်။ အကြီးအကျယ် အပင်ပန်းခံရာမှ ရလာသော အကျိုးဆက်အား ဝေစုခွဲခြင်း သို့မဟုတ် ဝေစုခွဲပေးခြင်းဟု အဓိပ္ပါယ်ကို ဆောင်ပေသည်။ ထိုရပိုင်ခွင့် ဝေစုမှ အာဏာပိုင်တို့အား ဖား၍ လာဘ်ထိုးခြင်း၊ ရုပ်ပွားဆင်းတုများ တည်၍ အကိုးထိုး လာဘ်ထိုးခြင်း (ဝေစုခွဲပေးခြင်း)များကို ဆိုလိုပေသည်။ ၅:၉၀။ ၁၆:၅၆။

<p>☆ ၂၄၃၃</p>	<p>ဤနေ့၌ စင်ကြယ်ရာများသည် သင်တို့အတွက် တရားဝင်၏။ ကျမ်းပေးခံရသောသူတို့၏ အစာများသည် သင်တို့အတွက် တရားဝင်၍ သင်တို့၏ အစာများသည်လည်း သူတို့အတွက် တရားဝင်၏။ ယုံကြည်သူမများမှ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခွင့်ရှိသူများ၊ ရှေ့အလျှင် ကျမ်းပေးခံရသောသူမများမှ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခွင့်ရှိသူများကို (ထိမ်းမြားပိုင်၏) သူမတို့အား မင်္ဂလာဆုလဒ် ပေးကြလော့၊ လျှို့ဝှက်သိမ်းပိုက်၍ ကာမမြူးရန် မဟုတ်ဘဲ ထိမ်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ကြလော့။* သက်ဝင်ယုံကြည်မှုကို ဖုံးကွယ်သူ၏ ကျင့်ကြံမှုသည် အချည်းနှီး ဖြစ်၏။ သူသည် နောင်ဘဝ၌ ဆုံးရှုံးရသူ ဖြစ်၏။</p>
<p>☆ ၂၄၃ ရေချိုး ရေဆေး ရမည်</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا فُتِنْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَأَمْسَلْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهَّرَكُمْ وَلِيَنبِتَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့ မေတ္တာမိဌာန်* ရပ်တည်မှုဆီသို့ သွားသော်- မျက်နှာများနှင့် လက်များကို တံတောင်ဆစ်အထိ၊ ဦးခေါင်းကို ပွတ်သပ်လျက် ခြေများကို ခြေမျက်စေ့ အထိ၊ ဆေးကြလော့၊ သန့်ရှင်းပစ်ရမည်ဖြစ်လျှင် သန့်စင်ပစ်ကြလော့။ အကယ်၍ သင်တို့သည် ဖျားနာနေလျှင် သို့မဟုတ် လမ်းခရီး၌ ဖြစ်လျှင် သို့မဟုတ် သင်တို့မှ တစ်စုံတစ်ယောက်သည် ကျင်စွန့်ရာမှ ရောက်လာလျှင်၊ သို့မဟုတ် အမျိုးသမီးများနှင့် ထိတွေ့နှီးနှောခဲ့၍ ရေ မတွေ့ခဲ့လျှင် စင်ကြယ်သော အပေါ်မြေဖြင့် ရည်ရွယ်လျက်* မျက်နှာပြင်များ လက်များကို ပွတ်သပ်ကြလော့။<sup>၇</sup> ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား ခက်ခဲခြင်းကို မစီစဉ်လိုပေ။ သို့သော် သင်တို့အား သန့်စင်စေလို၍ ကျေးဇူးသိတတ်အံ့ဉာ အရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမှုကို ပြည့်စုံစေတော်မူ၏။</p>
<p>☆ ၄၃၃</p>	<p>وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ</p> <p>သင်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်ပေးခြင်းနှင့် သင်တို့က “တပည့်တော်တို့ နာယူပါ၏။ နာခံပါ၏။” ဟု ပြောဆို၍ ကတိခံဝန်ချက်ရှိသော ပဋိညာဉ်တို့ကို သတိရကြလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့၏ ရင်ဘတ်ခံစားချက်အားဖြင့် သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
<p>☆ ၈၁</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْلَمُوا أَعْدَاؤُا هُوَ ۖ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သမာသမတ်ဖြင့် ရပ်တည်သော သက်သေများ ဖြစ်ကြလော့၊ ရန်ညှိုးစိတ်ဖြင့် လူမျိုးတစ်မျိုးအား ရာဇဝတ်မှုမပြုကြလင့်။ တန်းတူမှု တန်းတူညီမျှမှုသည် စည်းစောင့်ခြင်းနှင့် နီးကပ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျင့်ကြံသမျှကို သတင်းရနေတော် မူ၏။<sup>၈</sup></p>
<p>☆ ၉၁</p>	<p>وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကတိတော်မှာ၊ ယုံကြည်၍ ပြုပြင်မှု ကျင့်ကြံသောသူတို့အတွက် လွတ်ငြိမ်းခွင့်နှင့် မဟာ ဆုလဒ်ကြီး ရှိနေ၏။</p>
<p>☆ ၁၀၁</p>	<p>وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ</p>

<sup>၇</sup>(၃၀၄) ဤသုတ်တော်တွင် သုံးသော တံတောင်ဆစ် ဆိုသည့် စကားလုံး: المَرَافِقِ မရာဖိကိ သည် အလွယ်တကူ ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်ပြီးသော အစိတ်အပိုင်းဆိုသည့် စကားလုံးမှ ဆင့်ပွားခြင်း ဖြစ်သည်။ ရေမရနိုင်၍ သန့်စင်စေရန် ပွတ်သပ်သုတ်သင်ရမည့် ခန္ဓာကိုယ်၏ အစိတ်အပိုင်းမှာ ညစ်ပေခဲ့သော နေရာ၏ မျက်နှာပြင်ကို ဆိုလိုပေသည်။ လူခန္ဓာကိုယ်တွင် ရှိသော မျက်နှာကို ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ပေ။ ကျင်စွန့်သူ တစ်ဦးသည် ညစ်ပေသော အစိတ်အပိုင်းကို မသန့်စင်ဘဲ မျက်နှာအား ပွတ်သပ် ခြင်းဖြင့် သန့်စင်လာမည် မဟုတ်ပေ။ ထိုသို့ သန့်စင်ရာတွင် လက်ကိုပါ ထိမေနိုင်သော ကြောင့် “မျက်နှာပြင်များ လက်များကို သန့်စင်ခြင်းခြင်း” ဖြစ်ပေသည်။

<sup>၈</sup>(၃၀၅) အစ္စလာမ်သည် အစဉ်သဖြင့် ငြိမ်းချမ်းရေးကို ဦးတည်ပေသည်။ ငြိမ်းချမ်းရေးကို လုပ်ဆောင်သော အခါ ရပ်တည်မှု မရှိဘဲ ပွဲကြည့် ပရိတ်သပ် လုပ်နေခြင်းကို သော်လည်းကောင်း မိမိနှင့် ရန်သူ ဖြစ်သည်ဟူသည့် အငြိုးတရားဖြင့် မမှန်ကန်မှုဘက်သို့ ဘက်လိုက်ခြင်းကို သော်လည်းကောင်း မပြုလုပ်ကြရန် ဤသုတ်တော်နှင့် ၄-၃၁၅ က ပြတ်သားစွာ တားမြစ်ပေသည်။

	<p>ဖုံးကွယ်သောသူ၊ ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများအား ငြင်းဆန်သူ၊ ထိုသူတို့သည် ငရဲမီး၏ ပေါင်းဖော်များ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၁၁။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاللَّهُ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့- သင်တို့အပေါ်၌ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမှုကို သတိရကြလော့။ အရှင်သည် လူမျိုးတစ်မျိုးက သင်တို့အား လက်ပါးစေဖြစ်ရန် သင်တို့အပေါ် ကြံရွယ် ဆန့်ထုတ်သော သူတို့၏ လက်များကို ထိန်းချုပ် ဟန့်တားခဲ့ပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ယုံကြည်သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးစားကြလော့။</p>
၁၂။	<p>وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ</p> <p>မုချကေန ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဂျူးလူမျိုးတို့ထံမှ ကတိခံဝန်ချက်ကို ယူ၍ သူတို့အထံမှ ထိုးဖောက်သူ ဆယ့်နှစ်ဦးကို ပေါ်ထွန်းစေပြီး ပရမတ်ဘုရားရှင်က “ငါသည် သင်တို့ဘက်မှ ဖြစ်၏။ သင်တို့သည် မေတ္တာဓိဋ္ဌာန် မြဲကြလျှင်၊ အခွန်ငွေဖြူ၊ ပေးကြလျှင်၊ ငါ၏ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်များကို ယုံကြည်လျက် လေးစားဂုဏ်ပေးကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင် အား တင့်တင့်တယ်တယ် ဆက်ကပ်ခြင်းဖြင့် ဆက်ကပ်ကြလျှင် သင်တို့၌ သင့်နေသော အကုသိုလ်များကို ဖုံးကွယ်၍ အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးနေသော ဥယျာဉ်တို့များသို့ ဝင်ရလတ္တံ့၊ ထို့နောက်တွင်မှ သင်တို့အနက် ဖုံးကွယ်သူသည် ပုံစံချပြီး လမ်းစဉ်မှ လွဲရလတ္တံ့” ဟု မိန့်ဆို၏။</p>
၁၃။	<p>فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ</p> <p>ပဋိညာဉ်ကို ချိုးဖောက်ခြင်းကြောင့် သူတို့အား မေတ္တာဝေးစေပြီ။ သူတို့၏ နှလုံးသားများ ခက်ထန်မှုကို ငါ စိစဉ်ပြီ။ သူတို့သည် ဓမ္မတော်များကို မူရင်းမှ လှည့်ပြောင်းကြ၏။ သူတို့အား သတိရစေသော အရာမှ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို မေ့ပစ်ကြ၏။ သူတို့အနက် အနည်းငယ်မှအပ သူတို့၏ မရပ်မနား သစ္စာမဲ့မှုကို သင် မြင်သာလာလိမ့်မည်။ သူတို့ အား ကျေအေး၍ ဥက္ကာပြုထားလော့၊ ကေနပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သုမင်္ဂလာပြုသူများကို နှစ်သက်တော်မူ၏။</p>
၁၄။	<p>وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ</p> <p>ကျွန်ုပ်တို့သည် ခရစ်ယာန်များ ဖြစ်ကြ၏ဟု ဆိုသောသူများမှ ငါအရှင်သည် ကတိခံဝန်ချက်ကို ယူခဲ့၏။ သို့သော် သူတို့အား သတိရစေသော အရာမှ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို မေ့ပစ်ကြ၏။ သို့ဖြစ်၍ သူတို့၏ကြား၌ ရပ်တည်ရသောနေ့* ထိတိုင် အားပြိုင်မှု စည်းဖောက်မှုနှင့် အာဇာတကို ဖြစ်စေပြီ။ သူတို့ မည်သည့် တည်ဆောက်လေ့ရှိခဲ့သည်ကို ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူတို့အား သတင်းထုတ်ပြန်တော်မူလတ္တံ့။</p>
၁၅။	<p>يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ</p> <p>အို ကျမ်းစာပိုင်းသားတို့ ငါ၏ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်သည် သင်တို့ထံသို့ ရောက်လာခဲ့ပြီ၊ ကျမ်းဂန်မှ သင်တို့၏ ထိန်ဂှက်မှု ရှိရာတို့အနက် များစွာတို့ကို ရှင်းလင်းစေပြီး မြောက်များစွာ ကျေအေးခဲ့ပြီ၊ မုချပင် သင်တို့ထံသို့ ပရမတ်ဘုရားရှင် ထံမှ အလင်းတော်နှင့် ရှင်းလင်းထင်ရှားသော ကျမ်းတော်သည် ရောက်လာခဲ့ပေပြီ။</p>
၁၆။	<p>يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ</p> <p>၎င်းအားဖြင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်၏ နှစ်မြို့မှုကို လိုက်သောသူတို့အား သွန်သိုခ လမ်းစဉ်များကို ညွှန်တော်မူပြီ၊ အရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အမှိုက်မှောင်မှ အလင်းရောင်ဆီသို့ ထုတ်ယူတော်မူပြီ၊ သူတို့အား ဖြောင့်မတ် မှန်ကန်သော လမ်းဆီသို့ လမ်းညွှန်တော်မူပြီ။</p>

၁၇။	<p>لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَآمَةً وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</p> <p>“မာရိ၏သား ခရစ်တော်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်၏။” ဟု* ဆိုသောသူတို့သည် ဖုံးကွယ်သူ မုချ ဖြစ်၏။ ဟော လော့  * ၃:၄၅ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မာရိ၏သား ခရစ်တော်ကို ဖြစ်စေ၊ သူ၏မိခင်ကို ဖြစ်စေ၊ မြေကမ္ဘာ၌ ရှိသမျှ အားလုံး ကို ဖြစ်စေ၊ တိမ်ကောစေလိုလျှင် အရှင့်အား တစ်စုံတစ်ရာ အာဏာသက်နိုင်သူ ရှိသလော။ ဧကန်ပင် မိုးများနှင့် မြေ ထိုနှစ်ခုကြား ရှိသမျှတို့၏ သြဇာအာဏာသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် စံချိန်ပြည့် မှီရာကို ဖြစ်တည်စေ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။”<sup>၉</sup></p>
၁၈။	<p>وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ</p> <p>ရေဝတီနှင့် ခရစ်ယာန်တို့က “ကျွန်ုပ်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သားတော်များ၊ အရှင်၏ အချစ်တော်များ ဖြစ်ကြ သည်။” ဟု<sup>၁၀</sup> ဆိုကြ၏။ ဟောပြောလော့ “သို့ဖြစ်လျှင် သင်တို့၏ အပြစ်များအတွက် အဘယ်ကြောင့် ဝင့်ကြေး သည် ရှိနေသနည်း။” အမှန်မှာ သင်တို့သည် ဖြစ်တည်ခံ လူပုဂ္ဂိုလ်များ ဖြစ်ကြ၏။ စံချိန်ပြည့်သူအလျောက် လွတ်ငြိမ်း ခွင့်ရစေ၍၊ စံချိန်ပြည့်သူအလျောက်* ဝင့်ကြေးသင့်စေမည် ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် မိုးများနှင့် မြေ ထိုနှစ်ခုကြား ရှိသမျှတို့၏ သြဇာအာဏာသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ခရီးဆုံးပန်းတိုင်သည် အရှင့်ထံသို့သာ ဖြစ်၏။</p>
၁၉။	<p>يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى قُرْآنٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ</p> <p>“... فَفَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</p>

<sup>၉</sup>(၃၀၆) အစ္စလာမ်သာသနာသည် လူသားအား ပရမတ်ဘုရားဖြစ်သည်ဟု ဆိုခြင်းကို လက်မခံသည့်အပြင် ထိုသို့သက်ဝင်ယုံကြည်မှုသည်လည်း မှားယွင်းသော ယုံကြည်မှုဟု ဖွင့်ပွင့်လင်းလင်း ပြောဆိုသည်။ ထို့အပြင် သုံးပါးတစ်ဆူ ဝါဒကိုလည်း လက်မခံပေ (၄:၁၇၀၊ ၅:၇၃၊ ၇၄)။ ထိုသို့ လက် မခံခြင်း၊ အခြားသူတို့အား ထိုသို့လက်မခံစေခြင်းသည် သာသနာတစ်ခုအား ကိုယ်စားပြုသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်တို့အား အသိအမှတ် မပြု၍ မဟုတ်ပေ။ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား မခွဲခြား လက်ခံ၍ သက်ဝင်ယုံကြည်စေရန်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ကိုယ်တော်ယေရှုအား ပရမတ်ဘုရားဟု လက်ခံသော အုပ်စုက အခြားသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ၏ တန်ဖိုးနှင့် ဂုဏ်သတ္တိကို အသိအမှတ်ပြုမှု အားနည်းမည်မှာ သေချာပေသည်။ အ လားတူပင် အခြားသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်တစ်ပါးအား ပရမတ်ဘုရားဟု လက်ခံသော လူမျိုးစုကလည်း ကိုယ်တော် ယေရှု၏ နောက်လိုက်များကို သော်လည်းကောင်း ကိုယ်တော်ယေရှု ကိုယ်တိုင်ကိုသော်လည်းကောင်း အသိအမှတ်ပြု လက်ခံခြင်းမှာ အားနည်းလှပေမည်။ အစ္စလာမ် သာသနာ ကမူ ကမ္ဘာပေါ်တွင် ဖွင့်ပေါ်သော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ရ ကိုယ်တော်တိုင်းသည် ဂုဏ်ရည်အဆင့် တူညီကြသည်။ ခေတ်ကာလနှင့် ဦးဆောင်ရမည့် လူ မျိုးများ အပေါ်မူတည်၍သာ ဂုဏ်သတင်း ဝန်တာ ကွဲပြားလျက် ဖွင့်ပေါ်ခြင်း ဖြစ်သည်။ လူသားအပေါင်း၏ ဘုံဘုရားရှင်မှာ ထိုဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ အား ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ကိန်းဝပ်ပေးသည့် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်သည်ဟုသာ ယုံကြည်ရန် တိုက်တွန်းသည်။ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား ပရမတ်ဘုရား ဖြစ်သည်ဟု ဆိုခြင်းသည် စွပ်စွဲချက် တစ်ရပ်သာ ဖြစ်ပေသည်။ နောက်လိုက် ဒကာအပေါင်း၏ အလွန်အမင်း ပုဂ္ဂိုလ်ရေး တင်စားချက်သာ ဖြစ်၍ ကမ္ဘာပေါ်ရှိ မည်သည့် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ကမှ “မိမိသည် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်၏” ဟု သက်သေပြခဲ့ကြောင်း မူရင်းဖြစ်သော မည်သည့် ဘာသာရေး စာပေတွင်မှ မပါဝင်ချေ။ ယေရှုကိုယ်တိုင်ပင် “သူ့ကိုယ်သူ ဘုရားဖြစ်သည်” ဟူသော အသုံးကို ငြင်းခွဲပေသည်။ (ရှင်ယောဟန် ၁၀: ၃၃-၃၆)

<sup>10</sup>(၃၀၇) လူတစ်မျိုး သို့မဟုတ် လူတန်းစား တစ်ရပ် အနေဖြင့် မိမိကိုယ်မိမိ “ဘုရားသားတော်” ဟု သတ်မှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် မိမိတို့ကိုသာ ဘုရား ရှင်က ရွေးကောက်ပြီး ချစ်သကဲ့သို့ “ဘုရားရှင်၏ အချစ်တော်များ” ဆိုသည်ကို အစ္စလာမ်သာသနာက ပယ်ချပေသည်။ သာသနာ့ အမွေကို ဆက် ခံခြင်း ဟူသည့် ခေါင်းစဉ်အောက်၌ ထိုသို့ ယူဆခြင်းကို လူတန်းစားတစ်ရပ် တီထွင်၍ နေရာယူခြင်းဟု သတ်မှတ်ပေသည်။ အမွေအမျှင် ထားခြင်း၊ မထားဘဲ ရိတ်ပယ်ခြင်း၊ ဝတ်ရုံ အဖြူသက်သက်၊ အနီသက်သက်၊ အမဲသက်သက်၊ အဝါသက်သက် ဝတ်ဆင်သော်လည်း လူဟူသော ဇာတိမှာ ပျောက်ပျယ် သွားခြင်း မရှိပေ။ ထို့ကြောင့် ဤသုတ်တော်မှ “လူသာမန်များသာ” ဖြစ်သည်ဟု ထောက်ပြထားပေသည်။ လူတစ်ဦးချင်း အနေဖြင့် မိမိ၏ကျင့်ဆောင်မှု ဒီကရီပေါ် မူတည်၍ ကောင်းခြင်း ဆိုးခြင်း အကျိုးဆက်ကို ခံစားရမည်မှာ မလွဲပေ။ ဤသုတ်တော် အပါအဝင် ကျမ်းတော် တစ် အုပ်လုံးတွင် သုံးသော “စံချိန်ပြည့်မှု အလျောက်” ဆိုသည်မှာ ကျင့်ဆောင်မှု ရေချိန် ဒီကရီပြည့်မီခြင်းကို ဆိုပေသည်။ သမ္မာကျမ်းစာတွင် ယေရှု သည် “ဒါဝိဒ်၏ အမြစ် ဒါဝိဒ်၏ အနွယ်” ဟု ဆိုပေသည် (ဗျာဒိတ်ကျမ်း ၂၂:၁၆)။ ထိုသို့ ဒါဝိဒ်၏ အမျိုးရင်း ဖြစ်ရန်မှာ မိခင်မာရိ ဘက်မှ စပ်၍ မည်သို့မှ မရချေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သမ္မာကျမ်းစာတွင် မယ်တော်မာရိကို အမည်နာမအားဖြင့် ၃၂ ကြိမ်ဖော်ပြ၍ ဒါဝိဒ်နှင့် အမျိုးတော် ကြောင်း လုံးဝ မပါရှိပေ။ သူမသည် ဒါဝိဒ်၏ အမျိုး ယောသပ်နှင့် ထိမ်းမြားခြင်းဖြင့်သာ (လုကာ ၁:၂၇) ယေရှုသည် ဒါဝိဒ်၏ အမြစ် အနွယ် ဖြစ်ရ ပေသည်။ ယေရှုသည် ယောသပ်၏ အမျိုးသမီးဘက်မှပါသောသား၊ သားရင်း မဟုတ်ခဲ့လျှင်၊ “ယေရှုသည် ဒါဝိဒ်၏ အမြစ်အနွယ် ဖြစ်သည်။” ဆို သော စကားမှာ အသုံးဝင်တော့မည် မဟုတ်ပေ။ (ဇူး၃၀၊ ၃၁) တွင်လည်း ဤအယူအဆကို ဖော်ပြထားပေသည်။

	<p>အို ကျမ်းစာဝိုင်းသားတို့၊ “တပည့်တော်တို့ထံသို့ သတင်းကောင်းပါးသူ၊ သတိပေးသူ ရောက်မလာပြီတကား!”ဟု မပြောဆိုနိုင်ရန် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ ဆိတ်ငြိမ်ကာလတွင် ငါအရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်သည်<sup>၁၁</sup> သင်တို့ထံသို့ ရှင်းလင်းထင်ရှားစွာ ရောက်လာစေပြီ။ မုချကေန် သင်တို့ထံသို့ သတင်းကောင်းပါးသူ၊ သတိပေးသူ ရောက်လာ လေပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။</p>
၂၀။	<p>وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ أذكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ          ۞ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ</p> <p>မူဆာက သူ့လူမျိုးတို့အား ပြောသည်မှာ “အို ကျွန်ုပ်၏ လူမျိုးတို့ သင်တို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဂုဏ်ပေးခဲ့သည် သင်တို့ထံမှ သတင်းတော်ဆောင်များ စီစဉ်ခဲ့ခြင်း၊ အုပ်ချုပ်သူများ စီစဉ်ပေးခဲ့ခြင်း၊ လောကဓပ်သိမ်း၌ တစ်ဦး တစ်ယောက်ကိုမှ မပေးအပ်ခဲ့သည်ကို ပေးအပ်ချီးမြှင့်ခြင်းအား သတိတရရှိလော့-</p>
၂၁။	<p>۞ يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتُدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ</p> <p>-အို ကျွန်ုပ်၏ လူမျိုးတို့ သင်တို့အတို့ ပရမတ်ဘုရားရှင် ပြဌာန်းထားသည့် မြတ်သောမြေသို့ ဝင်ကြလော့၊ နောက်ခံ ဘက်သို့ ပြန်မပြေးကြလော့၊ ဦးလှည့်ခဲ့သော ရှုံးနိမ့်သူများဖြစ်လတ္တံ့၊”ဟု ဖြစ်၏။</p>
၂၂။	<p>قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنَنُذِلُّهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا          ۞ دَاخِلُونَ</p> <p>သူတို့က “အို မူဆာ၊ ထိုနေရာ၌ ပုန်ကန်သော လူမျိုးသည် ရှိနေ၏။<sup>၁၂</sup> သူတို့ကို မမောင်းထုတ်သရွေ့ ကျွန်ုပ်တို့ ဝင်နိုင်မည် မဟုတ်ပါ။ သူတို့အား မောင်းထုတ်ခဲ့လျှင် ကျွန်ုပ်တို့ ဝင်နိုင်ပါမည်။”ဟု ပြန်ပြောကြ၏။</p>
၂၃။	<p>قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانكُمُ الْغَالِبُونَ وَعَلَىٰ اللَّهِ          ۞ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ</p> <p>ကြောက်ရွံ့ကြသောသူများ အနက်<sup>၁၃</sup> ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဂုဏ်ပေးသော လူနှစ်ဦးက<sup>၁၄</sup> “သူတို့အား တံခါးမှ ဝင်ကြ လော့၊ ထိုမှ ဝင်နိုင်လျှင် သင်တို့သည် အနိုင်ရသူများ ဖြစ်ချေပြီ။ သင်တို့သည် ယုံကြည်သူများ ဖြစ်လျှင် ပရမတ် ဘုရားရှင်ကိုသာ၊ ကိုးစားကြလော့၊”ဟု ရင့်ကျူး၏။</p>
၂၄။	<p>۞ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا لَنَنُذِلُّهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ</p> <p>သူတို့က “အို မူဆာ၊ ၎င်းတို့ ရှိနေသမျှ ကျွန်ုပ်တို့ ဘယ်သောအခါမှ ဝင်မည် မဟုတ်ပါ။ သို့ဖြစ်၍ သင်နှင့် သင်၏ ကံကြမ္မာရှင်သည် သုတ်ခြေတင်လျက် စစ်ခင်းပါ။ ကျွန်ုပ်တို့ ဤနေရာမှပင် ထိုင်စောင့်နေပါမည်။”ဟု ဆိုကြ၏။</p>
၂၅။	<p>۞ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافِرْقُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ</p> <p>သူက “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်သည် မိမိစိတ်နှင့် နောင်တော်မှ အပ ဩဇာ မလွှမ်းမိုးနိုင်ပါ။ တပည့်တော်တို့ ကြားနှင့် ယုတ်မာသော လူမျိုးအကြား ခွဲခြားပေးတော်မူပါ။”ဟု ဆုတောင်း၏။</p>
၂၆။	<p>۞ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ</p>

<sup>11</sup>(၃၀၈) “ငါအရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်” ဆိုသည်မှာ နောက်ဆုံးပွင့် ဉာဏ်စဉ်ဆောင် ကိုယ်တော်မူဟမ္မဒ်ကို ဆိုလိုပေသည်။ ကိုယ်တော်သည် ကမ္ဘာ ဘာသာကြီးတိုင်းက ဟောခဲ့သည့် နောက်ဆုံး တစ်ပါးပင် ဖြစ်ပေသည်။ (၂:၁၂၉ ၏ အောက်ခြေ ရှင်းတမ်းကို ကြည့်ပါ)။

<sup>12</sup>(၃၀၉) သုတ်တော် ၂၁ တွင် ကိုယ်တော်မူဆာနှင့် နောက်လိုက်များ ဝင်ရောက်ရမည့်နယ်မြေကို အောင်မြေဟု သုံးထားပေ၏။ ဆိုလိုသည်မှာ သူတို့ သည် အီဂျစ်ပြည်၌ ကျွန်ုပ်တို့ရသည့်မှ လွတ်မြောက်လာ၍ လွတ်လပ်စွာ နေထိုင်နိုင်သော မြေဟု ဖြစ်သည်။ ထိုဒေသသည် လူသူ မရှိသော တောကြီး မျက်မဲ မဟုတ်ပေ။ ဒေသခံ တိုင်းရင်းသားများ ရှိနေပေသည်။ ထိုတိုင်းရင်းသားများကို အားကောင်းသော လူမျိုး (အင်အား တောင့်တင်းသော လူမျိုး)ဟု ဤသုတ်တော်၌ တွေ့ရ၍ သမ္မာကျမ်း၌ “အလွန်အရပ်မြင့်သော လူမျိုး” ဟု ဖော်သည်ကို တွေ့ရသည်။ (တောလည်ရာကျမ်း ၁၃:၃၂)

<sup>13</sup>(၃၀၀) ကိုယ်တော်မူဆာ၏ နောက်လိုက်များသည် ထိုဒေသသို့ဝင်ရန် တိုင်းရင်းသားများနှင့် စက်မက် ဖြစ်ပွားရန် ကြောက်ရွံ့နေကြ၏။ ဤ အ ကြောင်းကို သုတ်တော် (၂၄) တွင်လည်း တွေ့နိုင်ပြီး၊ သမ္မာကျမ်းစာ၏ တောလည်ရာကျမ်း ၁၄:၁-၄ တွင်လည်း ဖော်ပြထားပေသည်။

<sup>14</sup>(၃၁၁) သူတို့အနက် သူရဲကောင်း နှစ်ဦး ပေါ်လာ၍ ထိုဒေသတို့ ရောက်အောင်ဝင်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြောင်း သမ္မာကျမ်းစာ၏ တောလည်ရာကျမ်း ၁၄: ၆-၉ တွင်လည်း တွေ့နိုင်သည်။

	အရှင်က “သို့ဖြစ်၍ သူတို့အား နှစ်ပေါင်းလေးဆယ် တားမြစ်လိုက်ပြီ။ သူတို့သည် မြေကမ္ဘာ၌ တစ်လည်လည် ဖြစ်ရလတ္တံ့။ ယုတ်မာသော လူမျိုးအတွက် အသင်သည် ဝမ်းနည်းခြင်း မရှိနှင့်၊” ဟု မိန့်တော်မူ၏။ <sup>၁၅</sup>
၂၇။	وَإِذْ قَالُوا لَوْلَا رَبَّنَا الَّذِي لَمْ يَدْنُ مِنَّا لَمَا لَمْ كُنَّا فِي يَدَيْهِمْ يَوْمَ وَقَّعَ اللَّهُ سَاقِطَةً مِنَّمَا كُنَّا فِيهَا كَالْفِثْيِ သူတို့အား အာဒံ သားနှစ်ယောက်၏ <sup>၁၆</sup> သတင်းကို မှန်ကန်စွာ ရွတ်ပြလော့၊ သူတို့သည် ပူဇော်ချည်းကပ်၍ ချည်းကပ်ကြစဉ် သူတို့အနက် တစ်ဦးအား အကိုးပြည့်စေ၏။ <sup>၁၇</sup> အကိုးမပြည့်သည့် နောက်တစ်ဦးက “အသင့်အား တိုက်ခိုက်မည်” ဟု ဆိုသော်၊ ကျန်တစ်ဦးက ပြောသည်မှာ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စည်းစောင့်သူများ ထံမှသာ အကိုးပြည့်စေ၏-
၂၈။	لَمَّا سَأَلْنَا آلَ يٰقِينَ لِمَ لَمْ يَكُنْ فِي يَدَيْهِمْ يَوْمَ وَقَّعَ اللَّهُ سَاقِطَةً مِنَّمَا كُنَّا فِيهَا كَالْفِثْيِ -အကယ်၍ ကျွန်ုပ်အား တိုက်ရန် အသင်၏လက်ကို ဆန့်သော်လည်း၊ သင့်ကို တိုက်ရန် ကျွန်ုပ်လက်ကို ဆန့်ထုတ် မည်မဟုတ်ပေ။ ကျွန်ုပ်သည်ကား စကြာဝဠာများ၏ ကံကြမ္မာရှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကြောက်ရွံ့ပါ၏-
၂၉။	وَإِذْ قَالُوا لَوْلَا رَبَّنَا الَّذِي لَمْ يَدْنُ مِنَّا لَمَا لَمْ كُنَّا فِي يَدَيْهِمْ يَوْمَ وَقَّعَ اللَّهُ سَاقِطَةً مِنَّمَا كُنَّا فِيهَا كَالْفِثْيِ -ကျွန်ုပ်၏ အကုသိုလ်၊ အသင်၏ အကုသိုလ်တို့ကို အသင် ဆွဲယူလို၏။ အသင်သည် အပူမီး၏ ပေါင်းဖော်များ ဖြစ်ရလိမ့်မည်။ ဤသည် အမိုက်ကောင်တို့၏ အစားရခြင်းပင် ဖြစ်သည်။” ဟု ဖြစ်သော်လည်း-
၃၀။	وَإِذْ قَالُوا لَوْلَا رَبَّنَا الَّذِي لَمْ يَدْنُ مِنَّا لَمَا لَمْ كُنَّا فِي يَدَيْهِمْ يَوْمَ وَقَّعَ اللَّهُ سَاقِطَةً مِنَّمَا كُنَّا فِيهَا كَالْفِثْيِ သတ်ဖြတ်မှုကို နာခံသော သူ့စရိုက်ဖြင့်၊ နောင်တော်ကို သတ်ဖြတ်၏။ သို့ဖြင့်သူသည် ဆုံးရှုံးသူတို့မှ ဖြစ်သွားခဲ့၏။
၃၁။	وَإِذْ قَالُوا لَوْلَا رَبَّنَا الَّذِي لَمْ يَدْنُ مِنَّا لَمَا لَمْ كُنَّا فِي يَدَيْهِمْ يَوْمَ وَقَّعَ اللَّهُ سَاقِطَةً مِنَّمَا كُنَّا فِيهَا كَالْفِثْيِ နောင်တော်၏ အသုဘအား မည်သို့ ကွယ်ရမည်ကို သူ့အား ပြသရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မြေကို တူးဆွသည့် ကျိုးတစ်ကောင်အား ပေါ်လာစေ၏။ သူက “ကျွန်ုပ်မှာ၊ ကျွန်ုပ်နောင်တော်၏ အသုဘအား ကွယ်စေရန် ဤကျိုးကဲ့သို့ ပင် မစွမ်းပြီတကား” ဟု ညည်းညူ၏။ <sup>၁၈</sup> သို့ဖြင့် သူသည် ယူကြုံးမရသူတို့မှ ဖြစ်သွားခဲ့၏။

<sup>15</sup>(၃၀၂) ဤသုတ်တော်သည် ခေါင်းဆောင်အား ပြည့်စုံစွာ မနာခံဘဲ အချောင်ခိုသူများ အတွက် ထိသော ဖြစ်ဒဏ် ဖြစ်ပေသည်။ လွတ်လပ်ရေး လိုချင်သော လူမျိုးတိုင်းတွင် အမှန်တကယ် စွမ်းစွမ်းတံဆိပ် ဆောင်ရွက်သူနှင့် အချောင်ခို နေရာယူသူများ ရှိမြဲ ဓမ္မတာကို ကျမ်းတော်က တိတိကျကျ ဖော်ပြသည်။ အချောင်ခိုသော လူများကြောင့် အချိန်ကာလ ကြံ့ကြာမြဲ ဖြစ်ပေသည်။ ဤအကြောင်းအရာကို သမ္မာကျမ်းစာ တောလည်ရာကျမ်း ၁၄:၂၃ တွင်လည်း “သူတို့ဘိုးဘေးတို့အား ငါကျိန်ဆိုသော ပြည်ကို တကယ်စင်စစ် သူတို့ မမြင်ရကြ ငါ့ကို မရှိမသေ ပြုသောသူ တစ်ယောက်မျှ မမြင်ရ” ဟု ဆိုထားသည်ကို တွေ့ရပေသည်။ (၂:၅၁ မှ ၅၉) တွင် ကြည့်ပါ။

<sup>16</sup>(၃၀၃) ဤသုတ်တော် ၂၉ မှ ၃၀ အထိသည် ဂျူးလူမျိုးများ နမူနာယူစေရန် ပြန်လည် တင်ပြသော သမိုင်းကြောင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဤနေရာ၌ အာဒံ ၏ သားနှစ်ဦး ဆိုသည်မှာ သမ္မာကျမ်းစာ ကမ္ဘာဦးကျမ်း ၄:၃-၁၂ ကို ကိုးကားလျက် အာဗေလ နှင့် ကာဏုန် ဖြစ်၍ အာဒံ၏ သားအရင်းများ ဖြစ်ကြသည်ဟု မသတ်မှတ်နိုင်ပေ။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်တွင် အာဒံ၏ သားနှစ်ဦး ဆိုသည်ကို အမည်နာမဖြင့် ဖော်ပြခြင်း မရှိပေ။ ထို့အပြင် လူသား အားလုံးကို အာဒံ၏ သားသမီးများဟု ခေါ်ပေသည်။ တဖန် ဘာသာရေး၊ နိုင်ငံရေး စကားလုံးတွင် မိမိ၏ တပည့် နောက်လိုက်များကိုလည်း “သား၊ သမီးများ” ဟု ခေါ်ပေသည်။ ဤသုတ်တော်များက အဓိကအားဖြင့် တရားရှိသူနှင့် တရားမဲ့ညစ်ညမ်းသူ၏ ဖြစ်ရပ်များကို ဆင်ခြင် နမူနာ ယူနိုင်ရန် တင်ပြ ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။

<sup>17</sup>(၃၀၄) ဤသုတ်တော်တွင် ပေးဆပ်စတေးသည်ဟု ဘာသာပြန်သော စကားလုံးမှာ ကုရ်ဘာနန် ဟု ဖြစ်သည်။ ဆရာတော်ကြီးများက ပူဇော်သက္ကာရ ဝတ္ထု ဟု ဖွင့်ဆိုကြပေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်နှင့် သမ္မာကျမ်းစာ၏ အဓိက ကွဲပြားသည့် အယူအဆမှာ ရည်စူး ဆက်ကပ်ရာ “ပရမတ်ဘုရားရှင်” ပင် ဖြစ်၍ သမ္မာကျမ်းစာက “ဘုရားရှင်” ကို လူသားအသွင် ပူဇော်သက္ကာရ ပြုကြောင်း တင်ပြသည် (ကမ္ဘာဦးကျမ်း ၄:၃-၁၂)။ ကုရ်အာန်ကျမ်းကမူ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လူ၊ ပုဂ္ဂိုလ် သက္ကာန်မဟုတ်- ဘုရားတရားကို ရည်စူး၍ ကောင်းမှုကုသိုလ် ပြုခြင်းကိုသာ ရည်ညွှန်းပေသည်။ ဤသို့ ကောင်းမှုပြုသော အခါ တောင်းချပြည့်သည် မပြည့်သည် ဆိုသည်မှာလည်း စီးပွားလာဘ် လာဘ် တိုးတက်ခြင်း မတိုးတက်ခြင်း အပေါ်မှာသာ ယေဘုယျ သတ်မှတ်ကြပြီး၊ စီးပွားကျသကဲ့သို့ စီးပွားဖြစ်ထွန်းသူအား မနာလိုဖြစ် သတ်ဖြတ် တိုက်ခိုက်ခြင်းကို ဥပမာပေး ပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

<sup>18</sup>(၃၀၅) ကျိုးတစ်ကောင်၏ ထံမှရသော ဗဟုသုတ အဖြစ်အပျက်သည် သမ္မာကျမ်းစာ၌ မဖော်ပြပေ။ ထို့ကြောင့် ကုရ်အာန်ကျမ်းစာ၌ ဖော်ပြသမျှသော အကြောင်းအရာတိုင်းအား သမ္မာကျမ်းစာကို ကိုးကားလျက် ဘာသာပြန်ဆိုမှုမှာ မမှန်ကန်နိုင်ပေ။ ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန် အရ လူသားသည် သဗ္ဗညု ဘုရားရှင် မဟုတ်ပေ။ သဗ္ဗညုဘုရားရှင်က လူသားအား- သတ္တဝါများ အပါအဝင် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ အဖြစ်အပျက်များကို အခြေခံ၍ သင်ပေးသော

၃၂။	<p>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنْ كُنْتُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٢٢﴾</p> <p>သို့ အကြောင်းခံ၍ ငါသည်သည် ဂျူးလူမျိုးအား ပြဋ္ဌာန်းမှု သတ်မှတ်ကာလရှိခဲ့သည်မှာ ဉာဏ်စဉ်အစား ဉာဏ်စဉ်ကို သို့မဟုတ် မြေကမ္ဘာတွင် အဖျက်မလုပ်ဘဲ တိုက်ခိုက်အံ့၊ လူသား အားလုံးကို တိုက်သည် မည်၏။ အသက်ဆက်ခွင့်ပေးအံ့ လူသား အားလုံးကို အသက်ဆက်ခွင့်ပေးသည် မည်၏။ ငါ၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များကို ရှင်းလင်းသော ဒေသနာများဖြင့် သူတို့ထံ၌ ရောက်လာစေခဲ့ပြီ။ သို့ပြီးနောက်မှ သူတို့အနက် အများစုမှာ အလွဲသုံးစားပြုသူများ ဖြစ်ကြ၏။<sup>၁၉</sup></p>
၃၃။	<p>إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أُذُنُهُمْ ۖ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား စစ်ဆင်၍ မြေကမ္ဘာ၌ အဖျက်လုပ်ရန် လုံးပန်းနေသော သူတို့အား<sup>၂၀</sup> အစားပေးခြင်း အဖြစ် ခုခံတိုက်ခိုက်ကြလော့၊<sup>၂၁</sup> သို့မဟုတ် ကားစင်တင်ကြလော့၊<sup>၂၂</sup> သို့မဟုတ် ဆက်လုပ်နိုင်မည့် လက်များ ခြေများအား ဖြတ်တောက်ကြလော့၊<sup>၂၃</sup> သို့မဟုတ် ဤလောက၌ ၎င်းတို့ အရှက်ရရန် ထိမ်းသိမ်းရေးမြေသို့ ပို့ကြလော့၊<sup>၂၄</sup> နောင်ဘဝ၌လည်း သူတို့ အတွက် မဟာ ဝင့်ကြွေးကြီး ရှိနေ၏။</p>

အသိတရားပေါင်း များစွာ ရှိနေကြောင်းကို ထောက်ပြနေသည်။ တနည်းအားဖြင့် လူသားသည် သတ္တဝါများအနက် ဉာဏ်စဉ် အမြင့်ဆုံး သင်ပေးခံသတ္တဝါတစ်မျိုးသာ ဖြစ်ပေသည်။

<sup>19</sup>(၃၁၆) လူသတ်မှုတစ်ခုအား ကျူးလွန်သူကို အပြစ်ဒဏ်သတ်မှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အဖျက်အနှောင့် ပြုသူများအား တော်လှန် တိုက်ခိုက်ခြင်းတို့မှ အပ အခြား အပြစ်ခံတစ်ဦးအား တမင် အမှန်းထားလျက် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် သတ်ဖြတ်ခြင်းသည် လူသားမျိုးနွယ်အား စော်ကားခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ဆိုခြင်းမှာ လူသား၏ တန်ဖိုးကို နားလည်စေရန်နှင့် ကောင်းမွန်သော လမ်းစဉ် တစ်ခုအား ဦးဆောင်ချမှတ်သည့် ခေါင်းဆောင်တစ်ဦးအား သတ်ဖြတ်ခြင်း မပြုရန် ရည်ရွယ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသုတ်တော်၌ နာဗစ် ဟူသော စကားလုံးကို သုံးထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုစကားလုံး၏ အဓိပ္ပါယ်မှာ ဉာဏ်စဉ်စိုက်ဟုဖြစ်၍ လူတို့၏ အကျင့် စရိုက်များကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲနိုင်သော ပုဂ္ဂိုလ်မျိုးကိုလည်း ခေါ်ပေသည်။

<sup>20</sup>(၃၁၇) “ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား စစ်ကြောပြုသူ” ဆိုသည်မှာ အစ္စလာမ်သာသနာအား လက်မခံသောသူများဟု လုံးဝ မဆိုလိုပေ။ အစ္စလာမ်သာသနာအား မယုံကြည်မှုကြောင့် ထိုလူအား စစ်ကြောပြုခွင့် မရှိပေ ထိုအကြောင်းကို အစ္စလာမ်သာသနာက ပေးသော ဘာသာရေး လွတ်လပ်ခွင့် “သစ္စတရားသည် ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ ဖြစ်၏။ သို့ဖြစ်၍ ယုံကြည်လိုသူသည် ယုံကြည်ပါစေ၊ မယုံကြည် လိုသူသည်လည်း မယုံကြည်ခွင့် ရှိပါစေ” (၁၈: ၂၉) ဟူသည်က ရှင်းလင်းစွာ ပြောထားပေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင်ပြောသော အရှင်အား စစ်ကြောပြုသူ ဆိုသည်မှာ ခိုး၊ ဆိုး၊ သောင်းကျန်း၍ နိုင်ငံတော်အား ဆူပူအောင် လုပ်နေသူများကို ဆိုလိုကြောင်း အစ္စလာမ် ဆရာတော်ကြီးများ ဖွင့်ဆိုသော ကျမ်းအားလုံး တွင် အတူအလွဲ မရှိပေ။ ထိုသူတို့အား အရေးယူရာတွင် အောက်ပါ ဖြစ်ဒဏ်များမှ တစ်ခု သို့မဟုတ် တစ်ခု ကိုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

<sup>21</sup>(၃၁၈) “ယုကတ်တလူး (နိ)” ကို အချို့က သတ်ပစ်ကြလော့၊ ဘာသာပြန်ကြပေသည်။ သို့သော် သုတ်တော် (၃၄) တွင် လက်နက်ချ သူတို့အား ချွင်းချက်ပေးသည် ဆိုသော စကားက လက်နက် မချသူတို့အား စစ်ရေးအရ အရေးယူခြင်းကို ရှင်းလင်းစွာ ပြောဆိုထားပေသည်။ ကျမ်းတော်တွင် “ယုကတ်တလူး(နိ)” ကို တော်လှန်ခြင်း၊ စစ်ဆင်နှံ့ခြင်း” ဟု နေရာပေါင်း များစွာတွင် သုံးစွဲပေသည်။

<sup>22</sup>(၃၁၉) “ဆွလ်လဘူး” ဆိုသည်မှာ ကြီးစင်၊ ကားစင်၊ လက်ဝါးကပ်တိုင် ဟု အနက်ပေး ပေသည်။ သို့သော် သေဒဏ်ချမှတ်မှုတွင် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ရှိနေကြောင်းကို သတိထားရမည် ဖြစ်သည်။ (၂:၁၇၈ ကို ကြည့်ပါ)

<sup>23</sup>(၃၂၀) ဘာသာပြန် အများစုတွင် လက်များ ခြေများအား ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြတ်တောက်ကြလော့ ဟူသည်ကို လက်နှင့် ခြေအား ဆန့်ကျင်ဘက် ဘယ်ခြေ၊ ညာလက်၊ သို့မဟုတ် ညာခြေ၊ ဘယ်လက် ကို ဖြတ်ပြစ်ရမည်ဟု ဝမ်းနည်းဘွယ်တွေ့ ရပေသည်။ ထိုသို့ဖြစ်လျှင် ဘယ်ခြေ ညာလက်အား ဖြတ်မည်လော၊ သို့မဟုတ် ညာခြေ ဘယ်လက်အား ဖြတ်မည်လော ဆိုသည်မှာ အငြင်းပွားစရာ ဖြစ်လာပေမည်။ ဤသုတ်တော်၏ ဤဓိပ္ပါယ်မှာ ဆက်လုပ်နိုင်မည့် လက်များ ခြေများအား ဖြတ်တောက်ကြလော့ ဟု ဖြစ်သည်။ - လုပ်ပိုင်ခွင့်များ လှုပ်ရှားနိုင်ခွင့်များကို ဖြတ်တောက် ခိုင်းခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ خُفٌّသည် ဆက်ခံသည်၊ တစ်ခုခု ပြုလုပ်ရမှ ဆက်လက်ဖြစ်ပေါ်သော အကျိုးဆက် ဟု အနက်ကို ပေးသည့် ရင်းမြစ် စကားလုံး خُفٌّ မှ ဆင့်ပွားခြင်းဖြစ်သည်။ ဆက်ခံသူ သမ္မတ ခလီဖာဟ် خَلِيفَةٌ နှင့် ရင်းမြစ်တူသည်။ ရှေးဆရာတော်ကြီးများ မကောင်းမှုကို ပြုလုပ်မည့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဟု ဆိုလိုဟန်တူပေသည်။ နဂိုလုပ်ဆောင်မှုအား ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ရန် ဖြတ်တောက်ပစ်ရမည်။ ဝိတ်ဆို အရေးယူရမည် ဟုသာ ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ (၅:၃၈ တွင်ကြည့်ပါ)

<sup>24</sup>(၃၂၁) “ယွန်းဖေါင်း (ဝိ)မင် အောက်သံ” ကို ဆရာတော်ကြီးများက ပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးကြလော့ ဟု ဖွင့်ဆိုသည်က များပေသည်။ များစွာသော ပညာရှင်များက အကျဉ်းထောင်၌ ချထားခြင်းကို ဆိုလိုသည်ဟု တက်စစ် ကဗီးရီ (အကျယ်ဖွင့် အလင်းပြကျမ်း) တွင် ဆိုသည်။ ဤစကားလုံးမှ

၃၄။	<p>﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْرَأُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ﴾  သင်တို့ စည်းမကြပ်မီ ခဝါချသောသူတို့အား၊ သိကြကုန်လော့- ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် မေတ္တာတော်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။၂၅</p>
၃၅။ *၂၅၅၄	<p>﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾  အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ အရှင်မြတ်အပါးသို့ နီးကပ်မှုကို<sup>၂၆</sup> ရှာဖွေကြလော့၊ အောင်မြင်ပေါက်မြောက်အံ့မှာ အရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌* အားစိုက်ဆောင်ရွက်ကြလော့။၂၇</p>
၃၆။ *၂၅၇၄	<p>﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ﴾  ဧကန်ပင် ဖုံးကွယ်သောသူများ- သူတို့၏ မြေကမ္ဘာ၌ ရှိသမျှအားလုံး၊ ထိုပမာဏခန့် သူတို့ပိုင်လျက် ရပ်တည်ရသော နေ့၏* ဝင့်ကြွေးအတွက် လျှော်ကြေးပေးသော်လည်း အကိုးပြည့်စေမည် မဟုတ်ချေ။ စူးနစ်သော ဝင့်ကြွေးသည် သူတို့အတွက် ရှိနေ၏။</p>
၃၇။ ၂၅၇၄ * မကျွတ် သော	<p>﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾  သူတို့သည် အပူမီးမှ ထွက်လိုကြသော်လည်း ထိုမှ ရုန်းထွက်နိုင်မည် မဟုတ်ပေ။ သူတို့အတွက် မြဲမြံသော* ဝင့်ကြွေးသည် ရှိနေပြီ။</p>
၃၈။	<p>﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾  သူခိုး၊ သူခိုးမတို့အား သူတို့ ကျင့်ဆောင်ရာ၏ အစားရခြင်း အဖြစ် သူတို့၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို<sup>၂၈</sup> ဖြတ်တောက်ကြလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ နမူနာဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဘုန်းတော်ရှင် အဆုံးအဖြတ်ရှင် ဖြစ်၏။</p>

**ယွန်းဖေါင်း (၆)** ၏ အဓိပ္ပါယ်မှာ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် အဆက်အသွယ်ပြတ်သောနေရာ- လူ့အသိုင်းအဝိုင်း၏ အပြင်ဘက် ဟု ဖြစ်၍ ယခုခေတ် အခါတွင် ထိုစကားလုံးအတွက် အစစ်မှန်ဆုံး အဓိပ္ပါယ်မှာ **အကျဉ်းထောင်** သို့မဟုတ် **ထိမ်းသိမ်းရေး စခန်း** သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။

<sup>25</sup>(၃၂၂) ဤသုတ်တော်သည် အထက်ဖော်ပြပါ ဖြစ်ပျက်များမှာ သတိသံဝေဂလျှက် တစ်စုံတစ်ဦး၏ တွန်းအားမပါဘဲ စိတ်စေတနာ အလျောက် ကောင်းမှုဘက်သို့ ဦးတည်လာသူတို့အား သနားကြင်နာရန် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ပြစ်ဒဏ်လျော့ပေါ့ခွင့် ပေးရန်များကို သွန်သင်ပေးသည်။ စိတ်အလိုကို လိုက်လျက် သတိမည် ဖြတ်မည် တက်ကဲ ပြုနေသူများကိုလည်း ပြင်းထန်စွာ သတိပေးသော သွန်သင်မှု ဖြစ်ပေသည်။

<sup>26</sup>(၃၂၃) ဤသုတ်တော်ပါ စကားလုံးများဖြစ်သည့် **ဝေဝါလာဟ်** နှင့် **ဂျီဟဒ်** တို့ကို အရှင်ခူ ဘာသာစကားတွင် ဆိုသော **ဝေဝါလာဟ်** နှင့် **ဂျီဟဒ်** တို့၏ အဓိပ္ပါယ်များ အတိုင်း လွဲမှားစွာ နားလည် နေမှုမှာ ဝမ်းနည်းစရာပင်။ အရှင်ခူစကားတွင် **ဝေဝါလာဟ်** ကို ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၊ သတင်းတော်ဆောင်၊ ကွပ်ကဲသူ (ရုဗလ်၊ နဗီ၊ ဝလီ) များကို အကူအညီတောင်းခံခြင်း၊ သို့မဟုတ် ထိုပုဂ္ဂိုလ်မြတ်များ၏ အကူအညီ (ဝေဝါလာဟ်) ဖြင့် ဆုတောင်းကြခြင်း ဖြစ်၍ အာရ်ဗီစကား **ဝေဝါလာဟ်**နှင့် လုံးဝခြားနားပေသည်။ အာရ်ဗီစကား **ဝေဝါလာဟ်**မှာ နီးကပ်မှုရရန် ကြိုးစားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ (အိန္ဒရုရီရို၊ ဆရာတော် ဃာဇီဟာရှင်၏ အကျယ်ဖွင့် ဆဌမအစောင် စာမျက်နှာ ၁၆၆)။

<sup>27</sup>(၃၂၄) အလားတူပင် **ဂျီဟဒ်** ဟူသော စကားလုံးကိုလည်း အရှင်ခူစာပေ လောကတွင် သာသနာရေး၌ စစ်ပြိုင်တိုက်ခိုက်ခြင်းကို ခေါ်ပေသည်။ သို့သော် ကျွန်ုပ်တို့ လက်ခံယုံကြည် လိုက်နာသော ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မှာ အာရ်ဗီစာပေဖြင့် မူရင်း ဖြစ်ကြောင်း သတိထားရန်မှာ အရေးကြီးလှပေသည်။ အာရ်ဗီစကား “ဂျီဟဒ်” ၏ အနက်ကို (၂:၂၁၆) တွင် ကြည့်ပါ။ “တရားဒေသနာ ဟောပြောခြင်းသည်သာ အကြီးဆုံး ဂျီဟဒ် ဖြစ်သည်” ဟု (၂၅:၅၂) တွင် ပြောထားပေသည်။ သို့ဖြစ်၍ ဂျီဟဒ်ကို သာသနာပြုစစ် ဟု နားလည် ပြောဆို ခံစားနေခြင်းမှာ လုံးဝ မှန်ကန်မှု မရှိပေ။

<sup>28</sup>(၃၂၅) ဤသုတ်တော်မှ **“အိုင်းယံးယီးဒီးယာဟူမာ”** ဆိုသော စကားလုံးသည် **ယဒါ** လက်၊ လုပ်ပိုင်ခွင့် ဟူသော စကားမှ ဆင်းသက်လာပေသည်။ ဆရာတော်ကြီး အများစုက **လက်များကို ဖြတ်ကြလော့** ဟု မူရင်းစာပေ၏ ဝက်ဝတ္တီ အလင်္ကာ အတိုင်း ပြန်ဆိုကြသောကြောင့် အစ္စလာမ် သာသနာ၏ လှပသော ဥပဒေများမှာ စာပေအားနည်း သူများအတွက် အကျဉ်းတန်သွားရပေသည်။ ခိုးသူတိုင်းအား လက်ဖြတ်ရလျှင် ဤကမ္ဘာ၌ လက်ရှိသော လူဟူ၍ ရှိတော့မည် မဟုတ်ပေ။ ငယ်စဉ်ကလေးဘဝက လူတိုင်းနီးပါးသည် မိမိတို့၏ မိဘများထံဖြစ်စေ ကစားဖော်ခြင်း ဖြစ်စေ ငွေစကြေးစလေးများ၊ ကစားစရာလေးများကို ခိုးယူကူးခဲ့သည့် သူများ ဖြစ်ပေသည်။ အခြားတဖက်တွင် ခိုးတတ်သော သူအား ခန္ဓာကိုယ် အစိတ်အပိုင်း ဖြစ်သည့် လက်အား ဖြတ်ပစ်ရန်နှင့် ခိုးတတ်သည့် အကျင့် ပျောက်သွားမည် မဟုတ်ပေ။ ဥပမာအားဖြင့် ငွေကြေး၊ ဥစ္စာ ကိုင်တွယ်ရသော ဌာန တစ်ခုမှ အရာရှိတစ်ဦးသည် ပြည်သူ့ ဘဏ္ဍာများအား ခိုးဝှက်ခဲ့လျှင် သူ့အား လက်ကိုသာ ဖြတ်ပစ်လျက် ထိုဌာန၌ ဆက်လက် ခန့်အပ်ထားပါက သူသည် ဆက်လက် ခိုးနေဦးမည်ပင်။ အမှန်အားဖြင့် သူ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ဖြတ်တောက် ပစ်ရမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ (ဌာနမှ ထုတ်ပယ်ခြင်း အရေး ယူခြင်းများ ပြုလုပ်ရမည် ဖြစ်သည်)။ ဤသုတ်တော်ပါ စကားလုံးများ အတိုင်း (၁၂:၃၂) တွင် **ကိုယ်တော် ယူဆွမ်းကို မြင်တွေ့သောအခါ- အမျိုး သမီးများသည် မိမိတို့လက်ကို မိမိတို့ ဖြတ်ခံကြသည်** ဟု သုံးထားသည်ကို ထိုအမျိုးသမီးများ လက်ဖြတ်ကျသွားသည် ဟု မည်သူကမှ လက်ခံ ယုံကြည်မှု မရှိပေ။ ဆိုလိုသည်မှာ ကိုယ်တော် ယူဆွမ်း၏ ဥပတိကိုတွေ့၍ ငေးမောကာ မိမိတို့ လုပ်ဆောင်နေသော အလုပ်များကို မေ့လျော့ ရပ်တန့် ကုန်ကြသည်ဟု

၃၉။	<p>﴿فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ﴾          မိုက်မဲခဲ့ပြီးနောက် ခဝါချလျက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲ သူတို့အား ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်ပုန်းချေတော်မူမည်၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၄၀။	<p>﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾          ဧကန်ပင် မိုးများနှင့် မြေ၏ သြဇာအာဏာသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏ ဆိုသည်ကို သင်တို့ မသိကြ သလော၊ စံချိန်ပြည့်သူအလျောက်* ဝင့်ကြွေးသင့်စေ၏၊ စံချိန်ပြည့်သူအား* လွတ်ငြိမ်းစေတော်မူ၏၊ ဧကန်ပင် ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။          ☆ ၂:၇၀</p>
၄၁။	<p>﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَقْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنُ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُواكَ بِبَيِّنَاتٍ لَكُم مِّن بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَفْقَهُونَ إِنَّ أُوتِئْتُمْ هَذَا فَخَذُوهُ وَإِن لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَن يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾          အို-ညာဏ်စဉ်ဆောင်၊ ဖုံးကွယ်မှု၌ အလျင်လိုနေကြသော- နှလုံးသား၌ မယုံကြည်ဘဲ ပါးစပ်များဖြင့် ယုံကြည်ပါသည် ဟု ပြောသောသူများ၊ ရေဝတီဖြစ်သူများမှ မုသားစကားကိုသာ နားဝင်ချိုသူများ၊ နောက် လူမျိုးကို နားယောင်သူ များ၊ သင့်ထံသို့ လာသူတို့အား မူရင်းမှ သူတို့ လှည့်ပြောင်းပြီး တရားများကို ပေးအပ်ပြီးနောက် လက်ခံကြရန်၊ မပေးအပ် လျှင် ရှောင်ဖယ်ကြရန် ပြောဆိုသူများကြောင့် သင် သောကမဖြစ်နှင့်။ သတိထားလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင် က စမ်းသပ်လိုသူ အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ အသင့်၌ သြဇာအာဏာ တစ်စုံတစ်ရာ မရှိချေ၊ ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ နှလုံးသားအား သန့်စင်စေလိုသော သူများ မဟုတ်ပေ၊ သူတို့အတွက် ဤဘဝ၌ အရှက်ရခြင်းနှင့် နောင်ဘဝ၌ မဟာ ဝင့်ကြွေးကြီး ရှိနေ၏။</p>
၄၂။	<p>﴿سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلسُّخْتِ فَإِن جَاؤُوكَ فَآخُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ أَوْ أَعْرَضَ عَنْهُمْ وَإِن تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَن يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِن حَكَمْتَ فَآخُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾          မုသားစကားကိုသာ နားဝင်ချိုသူများ၊ တားမြစ်သည်ကို စားသုံးသူများ- သင့်ထံသို့ရောက်လာလျှင် သူတို့ကြား၌ စီရင်ထုံးပြု ပေးလော့၊ သို့မဟုတ် သူတို့အား ဘောင်ထားလော့၊ ဘောင်ထားလျှင် သင့်အား တစ်စုံတရာ နစ်နာ စေမည် မဟုတ်ချေ။ အကယ်၍ စီရင်ထုံးပြုလျှင် သူတို့ကြား၌ သမာသမတ်ဖြင့် စီရင်ထုံးပြုလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင် သည် သမာ သမတ်ရှိသူတို့အား နှစ်သက်တော်မူ၏။၂၉</p>
၄၃။	<p>﴿وَكَيفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ﴾</p>

ကိုယ်တော်ယူစွမ်း၏ ခန့်ထည်မှုကို တင်စားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ အလားတူပင် ဤသုတ်တော်မှ ခိုးသားများအား ပေးသော ပြစ်ဒဏ် မှာ သူတို့၏ လုပ်ဆောင်နေမှုအား ရပ်တန့်သွားရန် လုပ်ပိုင်ခွင့်အား ဖြတ်တောက် ပစ်ရမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအကြောင်းကို သုတ်တော် ၃၉ ပါ မိုက်မဲခဲ့ပြီးနောက် ခဝါချလျက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲသူတို့အား ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်ပုန်းချေတော်မူ၏ ဆိုသည်က ထင်ရှားစေပေ သည်။ အကယ်၍ လက်ကို ဖြတ်ခွဲပြီးလျှင် ပြန်ဆက်ပေး၍ ရတော့မည် မဟုတ်ပေ။ (ခွင့်လွတ်သည် ဆို၍ ရတော့မည် မဟုတ်ပေ)။ ထို့ကြောင့် ခိုးတတ်သူတို့အား လက်များကို ဖြတ်ပစ်ကြလော့ ဟု ဆိုသော ဤသုတ်တော်နှင့် တရားမဝင်ကာမမှုကို ကျူးလွန်သူတို့အား ကြိမ်ဖြင့် ရိုက်လော့ ဟု ဆိုသော ၁၄:၂ တို့သည် ထိရောက်စွာ အရေးယူခြင်းတည်းဟူသည့် ဝင်္ကံထွတ်အလင်္ကာများသာ ဖြစ်ပေသည်။

<sup>29</sup>(၃၂၆) ဤသုတ် ဥပဒေသည် ကိုယ်ပိုင် ဥပဒေပြဌာန်းခွင့် ရှိသော သူများ အကြား ဝင်ရောက် ပြောရင်းပေးသော အခါ ကျင့်သုံးရမည့် ကျင့်ထုံး ဖြစ် သည်။ ကိုယ်တော်၏ လက်ထက်တွင် မဒီနာနေ ဂျူးလူမျိုး အကြောင်းကို ပမာပေး၍ ပြောခြင်း ဖြစ်သည်။ ထိုစဉ်က သူတို့သည် ကိုယ်ပိုင် ဥပဒေဖြင့် နေခြင်း ဖြစ်၍- ဆုံးဖြတ်ရမည့် ကိစ္စများမှာလည်း နိုင်ငံတစ်ခုလုံးနှင့် မသက်ဆိုင်ဘဲ ပုဂ္ဂလိက အကျိုးစီးပွားများသာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအခြေအနေ မျိုးတွင် ထိုကိုယ်ပိုင် ဥပဒေ ပြဌာန်းခွင့်ရ လူမျိုးတို့မှာ သူတို့၏ စလေထုံးတမ်းဖြင့် ဆုံးဖြတ်လိုက် ဆုံးဖြတ်နိုင်ကြောင်းကို သွန်သင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ သို့သော် နိုင်ငံတော် တစ်ခုလုံး အတွက် ဖြစ်လာလျှင် လူမျိုးတိုင်းအတွက် ဖွဲ့စည်းပုံ ကုန်အာန်ဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရမည် ဖြစ်ပြီး သီးခြား ဥပဒေဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရန် ခွင့်ပြုနိုင်ခြင်း မရှိပေ (၅:၄၉)။ ဤဥပဒေနှစ်ရပ်ကို သေချာစွာ နားမလည်ဘဲလျက် အချို့သော ဆရာတော်ကြီးများက ၅:၄၉ အား ချမှတ်ပေးပြီးနောက် ဤသုတ်တော် ၅:၄၂ မှာ ပလပ်သွားပြီဟု စွပ်စွဲခြင်းမှာ ကျမ်းတော်အား အကြီးအကျယ် စော်ကားခြင်းသာ ဖြစ်၍၊ ကျမ်းတော် က ပြဌာန်းပေးသော ပြည်ထောင်စုမှ ဆိုသည်ကိုလည်း နားမလည်ခြင်းသာ ဖြစ်တော့သည်။

<p>★ ၃၃၃</p>	<p>သူတို့၌ ပရမတ်ဘုရားရှင်က စီရင်ထုံးပြုပေးထားသော တိုရာဟ်ကျမ်း ရှိနေပါလျက်၊* တဖန် ဤနောက်တွင် သင့်ထံမှ လှည့်သွားသူတို့အား အသင်က မည်သို့ စီရင်ထုံးပြုပေးနိုင်အံ့နည်း၊ သူတို့သည် ယုံကြည်သူများ မဟုတ်ပေ။</p>
<p>၄၄။</p> <p>★ ၅၆၃</p> <p>ကျမ်းတန်းကြီး</p> <p>★ နည်း</p>	<p>إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوْنَ النَّاسَ وَآخِشُوا اللَّهَ لَا تَسْخَرُوا بِآيَاتِي نَمَنَّا قَلِيلًا ﴿٥٦﴾ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ</p> <p>ကေနပ်ပင် ဝါသည် လမ်းညွှန်နှင့် အလင်းဆောင်သည့် တိုရာဟ်ကျမ်းကို* ချမှတ်ပေးခဲ့ပြီး၊ ငြိမ်းချမ်းရေးပြုသော သတင်းတော်ဆောင်များက ၎င်းဖြင့် ရေဝတီဖြစ်သူများအား စီရင်ထုံးပြုကြကုန်၏။ ဆရာတော်များ* ဓမ္မစရိယများကို လည်း ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကျမ်းတော်ကို စောင့်ထိန်းစေခဲ့၏။ သူတို့သည် ယင်း၌ သက်သေများ ဖြစ်ကြ၏။ လူသား တို့အား မကြောက်ရွံ့လင့်၊ ဝါကိုသာ ကြောက်ရွံ့ကြလော့၊ ဝါ၏ သုတ်ဒေသနာများအား တန်ဖိုးချ* ရောင်းမစား ကြလင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ချမှတ်ပေးရာနှင့် စီရင်ထုံးမပြု သူသည် ဖုံးကွယ်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
<p>၄၅။</p>	<p>وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصًا فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٧﴾</p> <p>ထိုကျမ်း၌ သူတို့အား ဥဉ်စရိုက်ဆိုလျှင် ဥဉ်စရိုက်၊ မျက်လုံးဆိုလျှင် မျက်လုံး၊ နှာခေါင်းဆိုလျှင် နှာခေါင်း၊ နားရွက်ဆိုလျှင် နားရွက်၊ သွားဆိုလျှင် သွား* ဒဏ်ရာဒဏ်ချက်အလိုက် ပြဋ္ဌာန်း ဖော်ပြပေးထား၏။ အကယ်၍ ၎င်းကို အလှူအဖြစ်လျှော်ပေးသူ- သူ့အတွက် ပလပ်ခွင့် ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးသည့်အတိုင်း စီရင်ထုံးမပြုခဲ့လျှင် သူတို့သည် အမိုက်ကောင်များ ဖြစ်ကြ၏။</p>
<p>၄၆။</p> <p>★ ၃၅၅</p>	<p>وَكَفَيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ﴿٥٨﴾ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ</p> <p>ဝါသည် သူတို့၏ ရိုးရာလိုက်မြဲဖြစ်သော လက်ရှိ-ရှေ့မှောက် တိုရာဟ်ကျမ်းအား ဖြောင့်မှန်စေအံ့မှာ မာရီ၏သား ယေရှုအား* ထပ်ဆင့်ပွင့်ပေါ်စေခဲ့၏။ သူ့အား စည်းစောင့်သူများအတွက် လမ်းညွှန် အဆုံးအမဖြစ်သော လက်ရှိ-ရှေ့မှောက် တိုရာဟ် ကျမ်းအား ဖြောင့်မှန်စေသည့် လမ်းညွှန် အလင်းရောင် ဧဝံဂလိကို ချီးမြှင့်ခဲ့ပြီး။<sup>၃၀</sup></p>
<p>၄၇။</p> <p>★ ၃၃၃</p>	<p>﴿٥٩﴾ وَوَلْيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ</p> <p>ဧဝံဂလိ* အသင်းသားများသည် ထိုကျမ်းပါ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်သည့်အတိုင်း စီရင်ထုံးပြုရပေမည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးသည့်အတိုင်း စီရင်ထုံးမပြုခဲ့လျှင် သူတို့သည် ယုတ်မာသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
<p>၄၈။</p>	<p>﴿٦٠﴾ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴿٦١﴾ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخَلِّفُونَ</p> <p>ဝါသည် လက်ရှိ-ရှေ့မှောက် ကျမ်းများထက် ဖြောင့်မှန်စေသည့် ပရမတ္ထသစ္စာဖြင့် စောင့်ရှောက်ထားသည့် ကျမ်းတော်ကို အသင့်အား ချမှတ်ပေးတော်မူ၏။ သူတို့၏ကြား၌ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးရာဖြင့် စီရင်ထုံးပြုလော့။ သင့်အပေါ်၌ သစ္စာတရားအား ရောက်လာစေပြီး၊ သူတို့၏ လိုဘနောက်သို့ မလိုက်နှင့်။ ဝါသည် သင်တို့အတို့ တရားဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေကိုယ်စီ စီစဉ်ပေးပြီး၊ အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင် သင်တို့အား</p>

<sup>30</sup>(၃၇) တိုရာဟ်ကျမ်းကို လမ်းညွှန်နှင့် အလင်းဟု ကုန်အာန်ကျမ်းတော်က တင်ပြပေသည်။ ထိုအချက်ကို အစ္စလာမ်သာသနာဝင်များက ငြင်းဆိုခြင်း မရှိပေ။ သို့သော် တိုရာဟ်ကျမ်းသည် ကျမ်းတန်းများအတွက်သာ ဖြစ်ပြီး၊ အချိန်ကာလ တစ်ခုအတွက်သာ ဖြစ်သည်ဟု အစ္စလာမ်သာသနာက လက်ခံခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းသည် ကမ္ဘာ့ လူမျိုးတိုင်းအတွက်သော်လည်းကောင်း၊ အမြဲတမ်း ခေတ်ကာလတိုင်းအတွက် လည်းကောင်း ဖြစ်သည် ဟု မည်သည့် နေရာတွင်မှ အာမခံချက် မရှိ ဆိုသည်ကိုသာ အစ္စလာမ်သာသနာက တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့အပြင် တိုရာဟ်ကျမ်း (ယခုသိနေ သော ဓမ္မဟောင်းကျမ်း) အားလုံးသည်လည်း ကိုယ်တော်မူဆာ ထံ၌ ချမှတ်ပေးခဲ့သည့်ကျမ်း ဖြစ်သည်ဟု မည်သည့်နေရာတွင်မှ မတွေ့ရပေ။

<sup>31</sup>(၃၈) သမ္မာကျမ်းစာ၏ ထွက်မြောက်ရာကျမ်း ၂၁:၂၃-၂၅ နှင့် ဝတ်ပြုရာကျမ်း ၂၄:၁၉-၂၁ နှင့် နှိုင်းယှဉ်ကြည့်ရှုပါ။

<sup>32</sup>(၃၉) ဧဝံဂလိ ကို လမ်းညွှန် အလင်းရောင်ဟု ပြောဆိုခြင်းမှာ ၅:၄၄ တွင် တိုရာဟ်ကျမ်းအား ပြောဆိုသကဲ့သို့ပင် ဖြစ်၏။

	<p>အသိုင်းအဝိုင်း တစ်ခုတည်း စီစဉ်တော်မူခဲ့လတ္တံ့။ သို့ရာတွင် သင်တို့အား ချီးမြှင့်ပေးရာ အားဖြင့် စုံစမ်းတော်မူပြီ။ ကောင်းမှု၌ ပြိုင်ဆိုင်ကြကုန်လော့၊ သင်တို့ အားလုံး ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံသို့သာ အပြန်ခရီးရှိ၏။ အရှင်သည် သင်တို့၏ ကဲ့လဲ့မှု ရှိခဲ့ရာအား သတင်းထုတ်ပြန်တော်မူလတ္တံ့။ -</p>
၄၉။	<p>وَإِنْ أَحْكَمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنْ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ</p> <p>သူတို့ကြား၌ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးသည့်အတိုင်း စီရင်ထုံးပြုလော့၊ သူတို့၏ လိုဘနောက်သို့ မလိုက်နှင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင့်ထံ ချမှတ်ပေးသည်၏ တစ်ချို့မှ သူတို့က သင့်အား သွေးတိုးစမ်းလိုသည်ကို သတိထား လော့၊ အကယ်၍ လှည့်သွားခဲ့ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ ပြစ်မှုများအတွက် အချို့အား ထိသက်စေလို သည်ကို သိကြလော့၊ လူသားတို့အနက် များစွာမှာ ယုတ်မာသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၅၀။	<p>وَإِنَّكُمْ الْجَاهِلِيَّةَ بَيُّعُونَ وَمَنْ أْحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ</p> <p>ပညာမဲ့ခေတ်မှ စီရင်ထုံးများကို ရှာဖွေလိုကြသလော့၊ ဒိဋ္ဌယုဒသော လူမျိုးတို့အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်ထက် ပိုမို တင့်တယ်သော ဓမ္မသတ်ရှင်သည် အဘယ်သူ ရှိအံ့နည်း။</p>
၅၁။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ ရေဝတီနှင့် ခရစ်ယာန်တို့အား မဟာမိတ် အဖြစ် မယူမှတ်ကြနှင့်၊ သူတို့မှ အချို့သည် အချို့၏ မဟာမိတ်များ ဖြစ်ကြ၏။ သင်တို့အနက် သူတို့ထံ လှည့်သူသည် သူတို့၏ အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်၏။* ကေနပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မိုက်ကြေးခွဲသော လူမျိုးအား လမ်းညွှန်တော်မမူချေ။</p>
၅၂။	<p>فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْنِبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ</p> <p>၎င်းတို့ထဲသို့ ပြေးပေါင်းကြသော၊ စိတ်နှလုံး၌ ရောဂါရှိသူတို့အား သင် မြင်ရလတ္တံ့၊ သူတို့က “ကွန်ရက်တို့သည် ရုံးတင်ခံရခြင်း ထိမည်ကို ကြောက်မိ၏”ဟု ဆိုကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ထွက်ရပ်လမ်း<sup>၃၃</sup> သို့မဟုတ် သူတို့၏ ဉာဉ်စရိုက်၌ ကြိတ်ကြံစည်သည်ကို ယူကြုံးမရဖြစ်သွားစေမည့်- အရှင်ထံမှ ညွှန်ကြားချက်ကို ရောက်စေနိုင်ရာ၏။</p>
၅၃။	<p>وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ</p> <p>ယုံကြည်သောသူများအား- ပရမတ်ဘုရားရှင်ကို အင်တိုက်အားတိုက် အားသန်စွာဖြင့် တိုင်တည်သော ထိုသူတို့က “သူတို့သည် သင်တို့နှင့်အတူ ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း”ဟု ဆိုကြ၏။ သူတို့၏ ကျင့်ကြံမှုများသည် အချည်းနီးပင်၊ သူတို့သည် ဆုံးရှုံးရသူများ ဖြစ်သွားခဲ့ကြ၏။</p>
၅၄။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့အနက် သာသနာတော်မှ လှည့်ပြေးသောသူ အစား၊ ပရမတ်ဘုရားရှင် နှစ်သက်သော- သူတို့ကလည်း အရှင်အား နှစ်သက်သော လူမျိုးတစ်မျိုးကို ဆောင်ကြဉ်းယူလတ္တံ့၊ သူတို့သည် ယုံကြည်သူ တို့အပေါ်၌ နှိမ့်ချကြ၍ ဖုံးကွယ်သူများ အပေါ်တွင် ဘုန်းကံကိုပြုလျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်၌ အားစိုက်ဆောင်ရွက်ကြ၏။ အပြစ်တင်သူ၏ ပြစ်တင်မှုကိုလည်း မတုန်လှုပ်ကြချေ။ ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်သူအလျောက်* သိက္ခာကို ချီးမြှင့်ခံရ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အသိဉာဏ်တော် ဖြန့်ကျက်ထားသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၅၅။	<p>إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاغِبُونَ</p>

<sup>33</sup>(၃၃၀) ထွက်ရပ်လမ်း-(အောင်မြင်မှု) ဆိုသည်မှာ ယုံကြည်သူ သမာဓိ ခိုင်မြဲသူများကို ချီးမြှင့်မည့် နိမိတ်ဖြစ်၍ ဤသုတ်တော်ပါ ပူဆွေးစေမည့် အစီအမံတစ်ရပ် ဆိုသည်မှာ သစ္စာဖောက်များ ကြုံတွေ့ရမည့် သောကကို နိမိတ်ပေးခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

*၂၆၃	အသင်တို့အတွက် မဟာမိတ်သည်ကား ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်နှင့် မေတ္တာဓိဋ္ဌာန် မြကြသော အခွန်ငွေဖြူ ပေးကြသော* ယုံကြည်သူများပင် ဖြစ်၏။ သူတို့သည် ဦးညွတ်သူများ ဖြစ်ကြ၏။
၅၆။	<p>﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်နှင့် ယုံကြည်သောသူတို့ထံ လှည့်သူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အသင်းသားများ ဖြစ်ကြ၍ သူတို့သည် အနိုင်ရသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၅၇။	<p>﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُرُورًا وَعِجَابًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ﴾</p> <p>﴿أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့၏ ရှေ့အလျင် ကျမ်းပေးခံရသောသူများနှင့် ဖုံးကွယ်သူများ အနက်မှ သင်တို့၏ သာသနာအား လှောင်ပြောင် ဟာသလုပ်စရာဟု မှတ်ယူသော သူများအား မဟာမိတ် အဖြစ် မယူမှတ်နှင့်၊ သင်တို့သည် ယုံကြည်သူ စင်စစ်ဖြစ်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့။</p>
၅၈။	<p>﴿وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُرُورًا وَعِجَابًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ﴾</p> <p>အသင်တို့အား မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်သို့* ဖိတ်ခေါ်သောအခါ လှောင်ပြောင် ဟာသလုပ်စရာဟု ယူမှတ်ကြ၏ ယင်းမှာ သင်တို့သည် အတွေးအခေါ် မရှိသော လူမျိုးကြောင့် ဖြစ်၏။</p>
၅၉။	<p>﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَتَّقُمُونَ مِمَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ وَأَنْ أَكْثَرُكُمْ﴾</p> <p>﴿فَاسِقُونَ﴾</p> <p>ဟောပြောလော့ “အို ကျမ်းစာပိုင်းသားတို့၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ ကျွန်ုပ်တို့အား ချမှတ်ပေးရာ၊ ရှေ့ အလျင်က ချမှတ်ပေးရာတို့ကိုသာ ယုံကြည်သောကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့အား လက်တုံ့ပြန်ကြသလော၊ သင်တို့အနက် အများစုမှာ ယုတ်မာသူများ ဖြစ်ကြ၏။”</p>
၆၀။	<p>﴿قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ﴾</p> <p>﴿الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ﴾</p> <p>ဟောပြောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံမှ ဤထက် ဆိုးဝါးသော အကျိုးဆက်ဖြစ်သည့် အရှင့်ထံမှ မေတ္တာဝေးသော* ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကံကြီးသင့်စေသော၊ သူတို့အနက်မှ မျောက်များ၊ ဝက်များ၊* မိစ္ဆာကောင်အား ကိုးကွယ်သူ အဖြစ် စီစဉ်ခံရ သူ၏ အကြောင်းကို သတင်းထုတ်ပြန်ရမည်လော၊ သူတို့၏ ဘဝဆက်သည် ပိုမိုဆိုးဝါးလှ၏။ ပုံစံချပြီး လမ်းစဉ်မှ ပို၍လွဲချော်ကြကုန်၏။”</p>
၆၁။	<p>﴿وَإِذَا جَاؤُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ﴾</p> <p>သင်တို့ထံသို့ လာသောအခါ “ကျွန်ုပ်တို့သည် သက်ဝင်ယုံကြည်ပါ၏”ဟု ဆိုကြ၏။ ဧကန်ပင် သူတို့သည် ဖုံးကွယ်ခြင်းဖြင့် ဝင်ချီ ထွက်ချီ ပြုကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့ ထိန်ဝှက်လေ့ရှိသည်များကို အသိဆုံးဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၆၂။	<p>﴿وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّخْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾</p> <p>သူတို့အနက်မှ များစွာတို့သည် ပြစ်မှု၊ စည်းဝေးမှုနှင့် တားမြစ်သည်ကို စားသုံးမှုများ၌ အလျင်လိုနေကြသည်ကို သင်မြင်ရလတ္တံ့၊ သူတို့သည် အမင်္ဂလာကိုသာ ကျင့်ကြံလေ့ရှိ၏။</p>
၆၃။	<p>﴿لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنِ الْقَوْلِ الْإِثْمِ وَأَكْلِهِمُ السُّخْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾</p> <p>ဆရာတော်များနှင့် ဓမ္မစရိယများသည်* အကုသိုလ် စကား ပြောခြင်း၊ တားမြစ်ထားသည်ကို စားသုံးခြင်းများမှ အဘယ်ကြောင့် မဟန့်တားကြသနည်း၊ သူတို့သည် အမင်္ဂလာကိုသာ တည်ဆောက်လေ့ရှိ၏။</p>
၆၄။	<p>﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ بَدُؤَ اللَّهُ مَغْلُوبَةً غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَارْتَدَّتْ أَرْجُلُهُمْ وَإِنَّا لَمِنَ الْخٰسِرِينَ﴾</p> <p>﴿كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طَعْنًا وَكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَلَّمَا﴾</p> <p>﴿أَوْ قَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾</p>

<sup>34</sup>(၃၃၁) ဤသုတ်တော်မှ ဆရာတော်များဟု ဘာသာပြန်သော ရစ်ဗားနီယူးန ဆိုသည်မှာ ဂျူးဘာသာစကား ရစ်ဘိုင် (ဘုန်းတော်ကြီး)၏ အများပြု ဖြစ်၍၊ အဟ်ဘရီရ ဆိုသည်မှာ ဘာသာရေး ပညာရှင်များ (ဓမ္မစရိယများ)ကို ခေါ်ပေသည်။

<p>★၂:၂၈၄ ✠ကျမ်း တော် ★၂:၁၇၄</p>	<p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လက်ကို ချုပ်ကိုင်ထား၏” ၃၅ ဟု ပြောကြသော ရေဝတီတို့၊ သူတို့၏ လက်များသည်သာ ချုပ်ကိုင်ခံထားရပြီ။ ထိုပြောဆိုမှုကြောင့် မေတ္တာဝေးစေပြီ။ အမှန်မှာ အရှင်၏လက်တော်များသည် ဆန့်ကျက် မည်သို့ စံချိန်အလျောက်* ပေးကမ်းသုံးစွဲလျက်ရှိ၏။ ထိုအပြင် ကံကြမ္မာရှင်မှ သင့်အား ချမှတ်ပေးရာကြောင့်* သူတို့မှ အများစုသည် စည်းဖျက်မှု၊ ဖုံးကွယ်မှုများ တိုးပွားကြလိမ့်မည်။ သူတို့၏ကြား၌ စည်းပေါက်မှု အာဇာတတကို ရပ်တည် ရသော နေ့ထိတိုင်* ခင်းကျင်းထားတော်မူ၏။ သူတို့သည် စစ်ပွဲမီးလျှံကို မွှေးသည့်အခါတိုင်း ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ပြင်းစေတော်မူခဲ့ပြီ။ သူတို့သည် မြေကမ္ဘာ၌ အဖျက်လုပ်ရပ်ကို လုံးပန်းကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အဖျက်ကောင် များအား နှစ်သက်တော် မမူချေ။</p>
<p>၆၅။</p>	<p>﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَادْخُلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ﴾ ကျမ်းစာဝိုင်းသားများသည် ယုံကြည်၍ စည်းစောင့်ကြလေလျှင် သူတို့၏ အကုသိုလ်အား ဖုံးကွယ်၍ ဂုဏ်ရှိသော သုခဘုံများသို့ ဝင်ရလတ္တံ့။</p>
<p>၆၆။  ၃၃</p>	<p>﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ مِنَ الرِّبِّهِمْ لَآكُلُوا مِنْ فَوَاقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِمَّنْهُمْ أُمَّةٌ﴾ သူတို့သည် တိုရဟ်၊ ဧဝဂ်လိနှင့် သူတို့ထံသို့ ကံကြမ္မာရှင် ချမှတ်ပေးရာများ၌ ရပ်တည်ကြလျှင် သူတို့၏ အပေါ်မှ၊ ခြေများအောက်မှ စားစရာများရှိလတ္တံ့။<sup>၃၆</sup> သူတို့အနက် အလယ်အလတ်ကျသော အသိုင်းအဝိုင်းသည် ရှိ၏။ သို့သော် အများစုမှာ အကုသိုလ်မှုကိုသာ ကျင့်ကြံနေကြ၏။<sup>၃၇</sup></p>
<p>၆၇။  ★ အို မဟာမ္မဒ်</p>	<p>﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رَسُولَاتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ အို ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်၊* သင့်ကံကြမ္မာရှင်၏ထံမှ သင့်ထံသို့ ချမှတ်ပေးရာကို ဆိုက်ရောက်စေလော့၊ အကယ်၍ မပြုလုပ်ခဲ့လျှင် အရှင်၏ စေပို့ချက်များကို မဆိုက်ရောက်စေခြင်း မည်၏။ လူသားမှကင်းရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင့်ဘက်မှ မားမားရပ်ပေးလတ္တံ့။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဖုံးကွယ်သော လူမျိုးတို့အား လမ်းညွှန်တော် မမူချေ။</p>
<p>၆၈။</p>	<p>﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُفِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِنَ الرِّبِّهِمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِمَّا مَنَّهُمْ﴾ ဟောပြောလော့ “အို ကျမ်းစာဝိုင်းသားတို့ သင်တို့သည် တိုရဟ်၊ ဧဝဂ်လိနှင့် ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ သင်တို့ထံ ချမှတ် ပေးရာများကို မရပ်တည်သ၍ သင်တို့သည် တစ်စုံတစ်ရာမှ မဟုတ်ချေ။”<sup>၃၈</sup> သူတို့အနက် များစွာမှာ ကံကြမ္မာရှင်မှ သင့်ထံသို့ ချမှတ်ပေးရာ၌ စည်းဖျက်ရန် ဖုံးကွယ်ရန်သာ တိုးပွားနေကြ၏။ ဖုံးကွယ်သော လူမျိုးအတွက် သင်သည် ဝမ်းနည်းခြင်း မရှိနှင့်။</p>

<sup>35</sup>(၃၃၂) ယုံကြည်သူများသည် သူတို့လောက် မကြွယ်ဝ မပြည့်စုံသောကြောင့် ယုံကြည်သူများ ကိုးကွယ်သည့် ဘုရားသည် ပေးကမ်းခြင်း မရှိဟု သရော် ပြောင်လှောင်ခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤသို့ ပြောင်လှောင်ခြင်းကို ၃:၁၈၀ တွင်လည်း ဖော်ပြပေသည်။

<sup>36</sup>(၃၃၃) “သူတို့၏ အထက်မှ ခြေများ အောက်မှ စားစရာများ ရှိလတ္တံ့” ဆိုသည်မှာ အာရိဗီစာ အသုံးအနှုံးအရ တိုက်ရိုက်ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။ ၎င်း၏ ဆိုလိုချက်မှာ ရုပ်ဝတ္ထု သဘောတရားအရ မိုးလေ ရာသီဥတုကောင်းမွန်၍ မြေဆီဩဇာ ကောင်းမွန်စေမည်ဟု လည်းကောင်း၊ အထက်မိဘ ဘိုးဘွားများ ထားခဲ့သော အမွေဥစ္စာများနှင့် နောင်လာ သားစဉ်မြေးဆက်တို့၏ ကြွယ်ဝမှုကိုလည်းကောင်း ဝက်ဂုတ္တိအလင်္ကာဖြင့် ဖော်ညွှန်းခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ နာမ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အားဖြင့် ရှေးယခင်က ချမှတ်ပေးသော ကျင့်စဉ်များနှင့် ၎င်းတို့ သားစဉ်မြေးဆက်ဖြစ်သည့် ကိုယ်တော်မဟာမ္မဒ်ထံ၌ ချမှတ်ပေးသော ကျင့်စဉ်များကို ရရှိစေမည်ဖြစ်ကြောင်းကို သွန်သင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

<sup>37</sup>(၃၃၄) အစ္စလာမ်သာသနာသည် လူမျိုးစု တစ်ခုလုံးကို ရန်သူ၊ မကောင်းမှု ဒုစရိုက်ကျင့်သူ ဟူ၍ မည်သည့်အခါတွင်မှ မပြောပေ။ လူမျိုးတိုင်းတွင် လူကောင်း သူကောင်းများ ရှိနေကြောင်းကို အမြဲသတိပေးပေသည်။ ထိုကြောင့် နိုင်ငံရေးပရောဂျက်၊ စီးပွားရေးပရောဂျက်နှင့် အခြားသော ပရောဂျက် အမျိုးမျိုးကြောင့် လူမျိုး တစ်မျိုးလုံးအား မုန်းတီးရမည် တော်လှန်ရမည် ဟု မည်သည့်အခါတွင်မှ မပြောဆိုပေ။

<sup>38</sup>(၃၃၅) မိမိဘာသာတရား၏ အဓိက မူရင်းကျမ်းတော်များကို မလိုက်နာဘဲလျက် မိမိစိတ်ကူးတွေ့ရာ စာတိုပေစများကိုသာ လိုက်နာကြပြီး ဘာသာ တရားတစ်ခု၏ သာသနာဝင် ဖြစ်ကြောင်း ကြေငြာချက်ကို ကျမ်းတော်က ပယ်ချပေသည်။ ထိုသို့သော လူမျိုးကို “ဘာတစ်ခုမှ မဟုတ်”ဟု ဆိုလို သည်မှာ မည်သည့် ဘာသာဝင်မှ မဟုတ်ဟု ယတိပြတ် ပြောထားပေသည်။

၆၉။  ★၂၆၂	<p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾</p> <p>ယုံကြည်သောသူများ၊ ရေဝတီဖြစ်သူများ၊ ရေသန့်အယူရှိသူများ၊ ခရစ်ယာန်များမှ မည်သူမဆို ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် နောင်ဘဝ နေ့ကာလကို ယုံကြည်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်ကြံသူများအား ကြောက်ရွံ့ရစေမည်မဟုတ်၊ သောက ရောက်ရစေမည်လည်း မဟုတ်ချေ။</p>
၇၀။  ★၃၃၃ ★၂၆၀	<p>لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا ﴿٧٠﴾ وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧١﴾</p> <p>ငါသည် ဂျူးလူမျိုးများထံမှ ပဋိညာဉ်ကို ရယူလျက် သူတို့ထံသို့ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များကို စေစားပြီ။* ဉာဏ်စဉ် တော်ဆောင် တစ်ပါးပါးသည် သူတို့၏ စရိုက် လိုဘ မကိုက်ညီရာဖြင့် ရောက်လာလေတိုင်း၊ သူတို့သည် တစ်ဖွဲ့ကို ငြင်းဆန်ကြပြီး တစ်ဖွဲ့ကို လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်ကြ၏။*</p>
၇၁။	<p>وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِئْتَةً فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾</p> <p>သို့အတွက် စမ်းသပ်ခံရမည် မဟုတ်ဟု သူတို့ စဉ်းစားကြ၏။ သူတို့အား အကန်း အပင်းများ ဖြစ်စေပြီ၊ တဖန် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား သင်ပုန်းချေပေးတော်မူ၏။ တဖန် သူတို့အနက်မှ များစွာသည် အကန်း အပင်းများ ဖြစ်ကြပြန်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျင့်ကြံသမျှကို မြင်နေသော အရှင်ဖြစ်၏။</p>
၇၂။  ★၅၁၇ ★၃၅၅	<p>لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ ۖ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٣﴾</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မာရီ၏သား ခရစ်တော်ပင် ဖြစ်၏”ဟု ဆိုသောသူသည် ဖုံးကွယ်သူဖြစ်၏။* ခရစ်တော်က* “အို-ဂျူးလူမျိုးတို့ ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးကွယ်ကြ လော့၊ မည်သူမဆို ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရောပြွန်းကိုးကွယ်အံ့ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူ့အတွက် သုခဘုံကို တားမြစ် ထား၏။ အပူမီးသည်သာ သူ့အတွက် ခိုလှုံရာ ဖြစ်၏။ အမိုက်ကောင်များအတွက် ကူညီမည့်သူ မရှိချေ။”ဟု ဆို၏။</p>
၇၃။  ★၄၁၇	<p>لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثَةٌ ثَلَاثَةٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ ۖ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٤﴾</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သုံးပါးအနက် သုံးပါးမြောက် ဖြစ်၏”ဟု ဆိုသောသူသည် ဖုံးကွယ်သူဖြစ်၏။ တစ်ပါးတည်း သော ဘုရားရှင်မှအပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိပြီ၊ သူတို့၏ အပြောအဆိုများကို မရပ်စဲလျှင် သူတို့အနက် ဖုံးကွယ် သော သူများအား စူးနစ်သော ဝင့်ကြွေးသည် ထိလတ္တံ့။</p>
၇၄။	<p>﴿٧٥﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ</p> <p>သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံ၌ ခဝါချခြင်း လွတ်ငြိမ်းဆုပန်ခြင်းကို မပြုကြသလော၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရား ရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၇၅။	<p>مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ ۖ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾</p> <p>မာရီ၏သား ယေရှု ခရစ်သည် ဉာဏ်စဉ်ဆောင် တစ်ပါးမျှသာ ဖြစ်၏။ သူ့ ရှေ့အလျှင် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များလည်း ပရိနိဗ္ဗာန်ပြုခဲ့ရပြီ။* သူ၏ မိခင်သည် သမာဓိရှင် ဖြစ်၏။ သူတို့နှစ်ဦးလုံး အစာ စားသုံးလေ့ရှိ၏။၃၉ ၎င်းတို့အား</p>

39(၃၃၆) ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်သည် မည်သူ့ကိုမှ မစော်ကားပေ။ ကိုယ်တော်ယေရှုအား ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ဟု ဆိုထားခြင်းသည်ပင် အစ္စလာမ် သာသနာက အမြင့်မြတ်ဆုံး ပုဂ္ဂိုလ်ဟု သတ်မှတ်ထားသော ကိုယ်တော်မူဟမ္မဒ်နှင့် အဆင့် အတူတူပင် ဖြစ်နေပေပြီ။ ထိုအပြင် မာရီအားလည်း သမာဓိရှင် ဖြစ်သည်ဆိုခြင်းမှာ မှတ်တမ်းတင် ဂုဏ်ပြုပေးထားခြင်း သက်သက်မျှ မဟုတ်ပေ။ ထိုအတိုင်း ယုံကြည်လက်ခံရပေသည်။ သို့သော် နောက်လိုက် ဒကာ အပေါင်း၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေး အလွန်အကျူး တင်စားခြင်းကို ကျမ်းတော်က ပြတ်ပြတ်သားသား တားမြစ်ပေသည်။ ဤသုတ်တော် တွင် ကိုယ်တော် ယေရှုရော သူ၏မိခင် မာရီပါ အဟာရသိဒ္ဓိ ပြည့်နေသော၊ သူတို့ယုံကြည်သည့် နတ်သိကြား အဆင့်ရှိ လူသားများ၊ လူဘုရား

★ ၃:၁၄၄	သုတ်ဒေသနာများအား မည်သို့ ရှင်းလင်းပြသည်ကို သင်ကြည့်လော့၊ တဖန် မည်သို့ လှည့်စားခံနေကြောင်း သင်ကြည့်လော့။
၇၆။	<p>﴿قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾  “ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ သင်တို့အား ကောင်းကျိုး ဆိုးကျိုးသက်ရန် ဩဇာအာဏာ မရှိရာများကို ကိုးကွယ်ကြ မည်လော့” ဟု မေးမြန်းလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်-ထိုအရှင်သည် ကြားနေသောအရှင်၊ သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။</p>
၇၇။	<p>﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ﴾  ဟောပြောလော့ “အို ကျမ်းစာပိုင်းသားတို့၊ သင်တို့၏ သာသနာအား သစ္စာပဲ့စွာ မချဲ့ထွင်ကြနှင့်၊ ရှေ့အလျင်က လမ်းလွဲသွားသော၊ များစွာတို့ကို လမ်းလွဲစေသော၊ ပုံစံချပြီး လမ်းစဉ်မှ လွဲချော်သွားသော လူမျိုးတို့၏ လိုဘနောက် သို့ မလိုက်နာကြနှင့်။”</p>
၇၈။	<p>﴿لَعْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾  ဂျူးလူမျိုးတို့အနက် ဖုံးကွယ်သော သူများသည် ဒါရိဒ်နှင့် မာရိ၏သားယေရှုတို့၏<sup>၄၀</sup> နှုတ်လျှာမှ မေတ္တာမဲ့ခြင်းကို ခံရ၏။ ယင်းမှာ အာခံမှုနှင့် စည်းဖောက်လေ့ရှိမှုများကြောင့် ဖြစ်၏။</p>
၇၉။	<p>﴿كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾  သူတို့သည် သူစိမ်းဆန်သည့် ပြုလုပ်ခြင်းကို ဟန့်တားလေ့ မရှိ၊ အမင်္ဂလာကိုသာ ပြုလုပ်လေ့ရှိကြ၏။</p>
၈၀။	<p>﴿تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ﴾  သူတို့အနက် များစွာသည် ဘက်လှည့်သွားသော ဖုံးကွယ်သောသူများ ဖြစ်ကြကြောင်း သင်မြင်တွေ့ရလိမ့်မည်။ သူတို့၏ စရိုက်သည် အမင်္ဂလာ၌ စုံရပ်ခံကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူတို့အား အမျက်တော်ရ၏။ သူတို့သည် ဝင့်ကြေးထဲ၌ ကာလမဲ့ ခံစားရမည်ပင်။</p>
၈၁။	<p>﴿وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَٰكِن كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾  အကယ်၍ သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ သတင်းတော်ဆောင်နှင့် သူထံ၌ ချမှတ်ပေးရာကို ယုံကြည်ခြင်း ရှိလျှင် ထိုသူတို့အား မဟာမိတ်များ အဖြစ် ယူမှတ်မည် မဟုတ်ချေ။ သို့ရာတွင် သူတို့မှ အများစုသည် ယုတ်မာသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၈၂။	<p>﴿لَتَجِدَنَّ أُمَّةً النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا ﴿إِنَّا نَصَارَى﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَسَبَيبِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾</p>

လူတန်းစားများ မဟုတ်ကြောင်း၊ လူသားစင်စစ်များသာ ဖြစ်ကြောင်း “သူတို့နှစ်ဦးလုံး အစားအစာ စားသုံးရ၏” ဟု ရှင်းလင်းစွာ သွန်သင်ထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ကိုယ်တော်ယေရှုသည်လည်း အစားအစာ စားရန် မလိုသော ခန္ဓာကိုယ်ဖြင့် ကောင်းကင်ယံ၌ လောကီအသက်ဖြင့် ရှိနေသည် ဆိုခြင်းကို ဤသုတ်တော် အရ အစွလာမိ သာသနာက လက်မခံပေ။

<sup>40</sup>(၃၃၇) ဤသုတ်တော်တွင် မာရိ၏သား ယေရှု (၃:၄၅ တွင်ကြည့်ပါ) နှင့် ဒါရိဒ်မင်းကြီးကို ပူးတွဲဖော်ပြခြင်းမှာ ဂျူးလူမျိုးများ အနေဖြင့် ဒါရိဒ် မင်းကြီး၏ အဆက်အနွယ်မှ ပရော်ဖက်တစ်ပုဂ္ဂိုလ် ပွင့်ပေါ်မည်ဟု ယုံကြည်ထားကြပြီး (ဟောရှာယ ၇:၁၄)၊ ခရစ်ယာန်များကလည်း ယေရှုခရစ်သည် ဒါရိဒ်မင်းကြီး၏ အမြစ်အနှယ်ဖြစ်သည်ဟု ချွင်းချက်မရှိ လက်ခံထားသောကြောင့် ဖြစ်ပေသည် (ရောမ ၁:၃၊ ဗျာဒိတ်ကျမ်း ၂၂:၂၆)။ ဤသုတ်တော် သည် ယေရှု၌ လူသားဖခင် ရှိကြောင်းကို ပြဆိုသော သက်သေများအနက် သက်သေ တစ်ရပ်ပင် ဖြစ်သည်။ ယေရှုသည် ဒါရိဒ်မင်းကြီးနှင့် အမျိုး တော်စပ်ရန်မှာ သမ္မာကျမ်းစာအရ မိခင်မာရိဘက်မှ မည်သို့မှ ဆက်စပ်မှု မရှိပေ။ သမ္မာကျမ်းစာတွင် ယေရှု၏ မိခင်မာရိကို အမည်နာမအားဖြင့် ၃၂ ကြိမ် ဖော်ပြထားပြီး သူမသည် ဒါရိဒ်မင်းကြီးနှင့် အမျိုးတော်စပ်သည်ဟု ဖော်ပြခြင်း လုံးဝ မရှိပေ။ သူမ၏ ခင်ပွန်း ယောသပ်သည်သာ ဒါရိဒ် မင်းကြီး နှင့် အမျိုးတော်ကြောင်း မသေ ၁:၂၀၊ လုကာ ၁:၂၇ တွင် ထင်ရှားစွာ ပြောထားပေသည်။ မာရိသည် ယောသပ်နှင့် ထိမ်းမြားသောကြောင့်သာ ဒါရိဒ်မင်းကြီး၏ အမျိုးအနွယ်နှင့် ပတ်သက်ခွင့်ရကြောင်း တွေ့ရပေသည်။ ကိုယ်တော် ယေရှုသည် ယောသပ်၏ သားအရင်း မဟုတ်လျှင် ဒါရိဒ် မင်းကြီးနှင့် အမျိုးရင်း တော်စပ်ရန် မည်သို့မှ မဖြစ်နိုင်ပေ။ (ဖိုးဂရ တွင် ဆက်ကြည့်ပါ)။

	<p>ယုံကြည်သောသူများအပေါ် အပြင်းထန်ဆုံး စည်းမဝါသည့် လူသားများမှာ ရေတီများနှင့် ရောပြုန်းကိုးကွယ်သော သူများ ဖြစ်သည်ကို သင်တွေ့ရလတ္တံ့။ ယုံကြည်သော သူများအပေါ် အနီးဆုံး လိုလားသူများမှာ “ကျွန်ုပ်တို့သည် ခရစ်ယာန်များပင်” ဟု ဆိုသော သူများကို တွေ့ရလတ္တံ့။ ယင်းမှာ သူတို့၌ ရှိသော ပညာတတ်များနှင့် ဘုန်းတော်ကြီးများကြောင့် ဖြစ်၏။ သူတို့သည် မာနထောင်လွှားခြင်း မရှိကြချေ-</p>
<p>၈၃။</p>	<p>وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا ۗ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾</p> <p>ဥာဏ်စဉ်ဆောင်အား ချမှတ်ပေးရာကို ကြားနာရသောအခါ သစ္စာတရား ဖြစ်သည်ဟု သိမှတ်လျက် မျက်လုံးများမှ မျက်ရည်များ ပြည့်လျှံလာသည်ကို သင် မြင်ရလိမ့်မည်။ သူတို့ ဆုတောင်းသည်မှာ “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော် တို့ ယုံကြည်ပါ၏။ တပည့်တော်တို့အား သက်သေတည်သူများနှင့်အတူ မှတ်တမ်းတင်တော်မူပါ-</p>
<p>၈၄။</p>	<p>وَإِنَّمَا لَنَا بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَتَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾</p> <p>သစ္စာတရားမှ တပည့်တော်တို့ထံ ရောက်လာသည့် အရာနှင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တပည့်တော်တို့ မယုံကြည်နိုင် ရန် မရှိပါ။ အို ကံကြမ္မာရှင်၊ တပည့်တော်တို့အား ပြုပြင်သော လူမျိုးနှင့်အတူ ဝင်ခွင့်ရရန် မျှော်လင့်ပါ၏။” ဟု ဖြစ်၏။</p>
<p>၈၅။</p>	<p>فَأْتَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾</p> <p>ထိုရင့်ကျူးမှုများကြောင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကာလမဲ့ခံစားစေရန် အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးဆင်းနေ သော ဥယျာဉ်ဘုံများကို သူတို့၏ အကျိုးဆက် ဖြစ်စေပြီ။ ဤသည် သုမင်္ဂလာပြုသူတို့ အတွက် အစားပေးခြင်းဖြစ်၏။</p>
<p>၈၆။</p>	<p>وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾</p> <p>ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများကို ဖုံးကွယ်သောသူများ၊ ငြင်းဆန်သူများ-ထိုသူများသည် ငရဲမီး၏ ပေါင်းပေါများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
<p>၈၇။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرَمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အတွက် တရားဝင်ပြုထားသည့် စင်ကြယ်ရာများကို မတားမြစ် နှင့်၊ စည်းမဝါကြနှင့်၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စည်းမဝါသူများကို နှစ်သက်တော်မမူချေ။</p>
<p>၈၈။</p>	<p>وَ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အတွက် တရားဝင်ပြုသော စင်ကြယ်ရာ ရိက္ခာများကို စားသုံးကြလော့၊ သင်တို့သည် ယုံကြည်မှု၌ ရှိသူများ ဖြစ်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြကုန်လော့။</p>
<p>၈၉။</p>	<p>لَا يُؤْخَذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّعْنَةِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤْخَذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْإِيمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَوْ هَلِيكُمُ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့၏ ပွစ်ပွစ် အားစိုက်မှုအတွက် အရေးယူမည် မဟုတ်ချေ။ သို့သော် ကတိထုံးဖွဲ့ အာစိုက်မှုများကို အရေးယူတော်မူမည်။ ထိုအတွက် ပလပ်ခွင့်မှာ သင်တို့၏ အိမ်သားများကို ကျွေးမွေးသည့် တန်းတူ နှမ်းပါးသူ ဆယ်ဦးကို ကျွေးမွေးရမည်။ သို့မဟုတ် ဆင်ယင်ပေးရမည်။ သို့မဟုတ် ကျွန်တစ်ဦးကို လွှတ်ပေးရမည်။ ထိုသို့ ကိုယ်တွေ့မဖြစ်နိုင်သူသည် ဥပုသ် သုံးရက် စောင့်တည်ရမည်။ ဤသည် အားသန်စွာတိုင်တည် ထားစဉ် ထို အားစိုက်မှု အတွက် ပလပ်ခွင့်စေခြင်းပင်။ သင်တို့၏ တိုင်တည်မှုကို စောင့်ထိန်းကြလော့။ ဤသည်တို့မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့ ကျေးဇူးသိတတ်အံ့မှာ သင်တို့အတွက် သုတ်ဒေသနာများကို ရှင်လင်းချက်ပင် ဖြစ်၏။</p>
<p>၉၀။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْوَاجُ حَرَامٌ رَجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٩٠﴾</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့- ယစ်မှုခြင်း၊ လောင်းကစားခြင်း၊ အကိုးထိုးခြင်း၊* ကံစမ်းမြှားပစ်ခြင်းများသည် မကောင်း ဆိုးဝါး၏ ကျင့်ကြံမှု အညစ်အကြေးများ ဖြစ်၏။ သင်တို့ အောင်မြင်ပေါက်မြောက်အံ့မှာ ၎င်းတို့မှ ကင်းသန့်ကြလော့။</p>

<sup>41</sup>(၃၃၈) ဂီတီးဆေဆစ် ဆိုသည်မှာ ညဉ့်ယဉ် တရားဘာဝနာ အားထုတ်သော သူတော်ကောင်း ပညာတတ်များကို ခေါ်ပေသည်။

<p>၉၁။</p> <p>﴿٣٠٩﴾ ☆ ٣٢</p>	<p>إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنتَهُونَ ﴿٣٠٩﴾</p> <p>မကောင်းဆိုးဝါးသည် မူးယစ်သေစာ၊ လောင်းကစားတို့၌ သင်တို့ချင်းကြား စည်းဖောက်မှုနှင့် အာဃာတ တည်တံ့စေရန်သာ လိုလား၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား သတိရရှိမှတ်ခြင်း မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်ပြုခြင်းများကို* ဖယ်ခိုင်း၏။ သင်တို့သည် ချင့်ချိန်သူများ ဖြစ်ကြမည်လော။</p>
<p>၉၂။</p> <p>ရှင်းလင်းချက်</p>	<p>﴿٣١٠﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٣١٠﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်အား နာခံကြလော့၊ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား နာခံကြလော့၊ အမြဲသတိရှိကြလော့၊ အကယ်၍ သင်တို့ လှည့်သွားကြလျှင် သိကြကုန်လော့ ဝါ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၏ ဝန်တာမှာ ဓမ္မကို ဆိုက်ရောက်စေရန်သာ ဖြစ်၏။</p>
<p>၉၃။</p>	<p>لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُجِبُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣١١﴾</p> <p>စားမိခဲ့သည်များကြောင့် ယုံကြည်လျက် ပြုပြင်မှု ကျင့်ကြံသောသူများ အပေါ်၌ အပြစ်မရှိပေ၊ စည်းစောင့်ယုံကြည်သောအခါ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်ကြံကြလော့၊ တဖန် စည်းစောင့် ယုံကြည်ကြလော့၊ တဖန် စည်းစောင့်၍ သုမင်္ဂလာ ပြုကြလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သုမင်္ဂလာပြုသူများကို နှစ်သက်တော်မူ၏။</p>
<p>၉၄။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَفَرْنَا لَنُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَنَكْفُرُ بِالَّذِينَ هُمْ يَأْتُونَكُم بَشَئِئًا مِّنَ الصَّيِّدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاكُمْ لِيُعَلِّمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَن آتَاهُ الْبُخْسَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣١٢﴾</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား မည်သူက စက္ခုလွန်၌ ကြောက်ရွံ့ရိုက်နှိပ်မှုရှိသည်ကို သိစေအံ့မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့၏ လက်များ သို့မဟုတ် ကရိယာများဖြင့် ဖမ်းဆီးရမိသော အမဲများ စသောအရာများဖြင့် စုံစမ်းတော်မူမည်။ ဤနောက်တွင်မှ စည်းဖောက်သော မည်သူ့အတွက်မဆို စူးနစ်သော ဝင့်ကြွေးသည် ရှိနေ၏။</p>
<p>၉၅။</p> <p>☆ ၅၁</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيِّدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُم مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٣١٣﴾</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့သည် သင်္ကန်းဝတ်ရုံထားစဉ် အမဲလိုက် သတ်ဖြတ်မှု မပြုကြနှင့်* သင်တို့အနက် မဏ္ဍိုင်ထား၍ သတ်ဖြတ်သူသည် သတ်မိသည်နှင့် ညီမျှသော ခွာကွဲစားမြုံ့ပြန် တိရိစ္ဆာန်များကို အစားပေးရမည်။ ၆၂ ထိုအမှုကို သင်တို့မှ တန်းတူစိတ်ရှိသူ နှစ်ဦးက စီရင်ထုံးပြုရ၍ ကာအိဘာကျောင်းတော်သို့ အလှူဝတ္ထုအဖြစ် ဆိုက်ရောက်စေရမည်။ သို့မဟုတ် နှမ်းပါးသူတို့အား ကျွေးမွေးခြင်းဖြင့် ပလပ်စေရမည်။ သို့မဟုတ် ထိုနှင့်အညီ ဥပုသ်စောင့်တည်ရမည်။ ယင်းသည် သူ့အစီအမံ၏ အကျိုးဆက်ကို သူ မြည်းစမ်းရခြင်းပင်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အတိတ်ဖြစ်ရပ်များကို ကျေအေးတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဆက်လုပ်သူအား တန်ပြန်စေတော်မူမည်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဘုန်းတော်အရှင် တန်ပြန်စေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
<p>၉၆။</p>	<p>أَجَلٌ لَّكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٣١٤﴾</p>

<sup>42</sup>(၃၃၉) အစ္စလာမ်ဘာသာ၌ သက်သတ်လွတ်စားရန် တိုက်တွန်းထားသော သွန်သင်ချက်များ မရှိပေ။ သက်သတ်လွတ် စားသူများအား ပြစ်တင်ပုတ်ခတ် ခြင်းလည်း မရှိပေ။ လူသား၌ လိုအပ်သော အစားအဟာရများမှ ကျွမ္မာသန်စင်သော အရာများကို ခွင့်ပြုထားပေသည်။ သို့သော် သတ္တဝါများအား အချိန်အခါရွေး လိုက်လံသတ်ဖြတ်ခြင်းကို တားမြစ်ပေသည်။ အထူးသဖြင့် ဤသုတ်တော်သည် တောရိုင်းတိရိစ္ဆာန် ကာကွယ် စောင့်ရှောက်ရေးကို သွန်သင်ခြင်း ဖြစ်သည်။ ကံဆောင်ပရိဝါသိပြုရန် ရည်ရွယ်၍ ခရီးသွားစဉ် လမ်းခရီး၌ အလွန်တရာ အရေးကြီး၍ အသက် ဆက်ရန် တောတိရိစ္ဆာန်များကို အမဲလိုက်စားမိသည်မှ အပ၊ ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် အမဲလိုက်ခြင်းကို တားမြစ်သည့်အပြင် သတ်မိသော အမဲနှင့် အညီ အိမ်မွေးတိရိစ္ဆာန်ကို အစားပြန်ပေးရမည် ဖြစ်သည်။ ထိုစဉ်က ကာအိဘာကျောင်းတော်သည် လူအများ စုပေါင်းဆုံဆည်းရာ ထင်ရှားသော မြို့ပြဖြစ်၍ မြို့ပြပတ်ဝန်းကျင်၌ သဘာဝထိန်းသိမ်းမှုများ ပျောက်ကွယ် မသွားစေရန်လည်း ရည်ရွယ်ပေသည်။ ကျမ်းတော်သည် လူသား အပေါင်းတို့ အတွက် နမူနာ ယူနိုင်စေရန် သွန်သင်သောကြောင့် မည်သည့် မြို့ပြတည်ဆောက်မှုများကို မဆို တည်ဆောက်ရာ၌ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းထားမှုများလည်း မလုပ်မဖြစ် ပြုလုပ်ရမည့် တာဝန်ဖြစ်ကြောင်းကို သွန်သင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

	သင်တို့နှင့် ခရီးသည်တို့၏ ချမ်းမြေ့အံ့ဏှာ ရေသတ္တဝါများကို တံငါလုပ် စားခြင်းသည် သင်တို့အတွက် တရားဝင်၏။ သင်တို့၏ဝတ်ရုံထားသမျှ ကုန်းမြေတွင် အမဲလိုက်ခြင်းကို တားမြစ်တော်မူပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြ လော့၊ အရှင်ထံ၌သာ စုစည်းခံရမည်သာတည်း။
၉၇။	<p>﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْيَتِيمَ الْحَرَامَ فَيَمَّا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَالِدَ ذَلِكَ لِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လူသားတို့အတွက် ရပ်တည်ရန် ဘေးမဲ့ ကျောင်းတော်အဖြစ် ကအိဘာ<sup>၄၃</sup> ဘေးမဲ့လများ<sup>၄၄</sup> အလှူဝတ္ထုများ၊ ပန်းကုံးများကို<sup>၄၅</sup> စီစဉ်တော်မူ၏။ ယင်းမှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မိုးများအတွင်း မြေအတွင်း ရှိနေ သည်များကို သိနေတော်မူကြောင်း သင်တို့ သိကြစေရန် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
၉၈။	<p>﴿اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾</p> <p>သိကြလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ပြတ်သားစွာ ချုပ်ကိုင်သောအရှင်၊ လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်၏။</p>
၉၉။	<p>﴿مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ﴾</p> <p>ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၌ ဝန်တာမှာ- ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဖွင့်ဟရာများ၊ ထိန်ဂှက်ရာများကို သိနေတော်မူကြောင်း ဆိုက် ရောက်စေရန်သာ ဖြစ်၏။</p>
၁၀၀။	<p>﴿قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾</p> <p>ဟောပြောလော့ “မသန့်ပြန့်ရာများ ပေါများခြင်းကြောင့် သင့်အား အံ့ဩစေလောက်သော်လည်း မသန့်ပြန့်ရာသည် စင်ကြယ်ရာနှင့် မတူညီချေ။ အို သဘောပေါက်နိုင်စွမ်း ရှိသူတို့- အောင်မြင်ပေါက်မြောက်အံ့ဏှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား သင်တို့ စည်းစောင့်ကြလော့။</p>
၁၀၁။	<p>﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ تَسْوُكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَّلَ الْقُرْآنُ تُبَدَّلَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့အား ဖွင့်ပြောလိုက်လျှင် အကုသိုလ်သင့်နိုင်မည့် အရာများကို သင်တို့ မမေးကြ ကုန်နှင့်၊ သို့သော် ကုန်အာန်ကို ချမှတ်ပေးနေစဉ်တွင် မေးမြန်းကြလျှင် သင်တို့အတွက် ဖော်ပြနိုင်၏။ ထို၌ ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် ကျေအေးတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် နူးညံ့သိမ်မွေ့သောအရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၀၂။	<p>﴿فَذَسَّأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ﴾</p> <p>မှချပင် သင်တို့၏ ရှေ့အလျှင် လူမျိုးသည်လည်း မေးမြန်းခဲ့ကြပြီ။ ပြီးနောက်မှ ၎င်း၌ ဖုံးကွယ်သူများ ဖြစ်သွားခဲ့၏။</p>
၁၀၃။	<p>﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَوَكَأَنَّهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် နို့ကိုး၊ အသက်ကိုး၊ အမနစ်ကြိမ်မွေး၊ မျိုးစပ်သက်စေ့ ဘေးမဲ့ တိရိစ္ဆာန်များ<sup>၄၆</sup> တို့ကို စီစဉ်တော် မမူချေ။ သို့သော် ဖုံးကွယ်သော သူတို့သည်ကား ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျှည်း၍ လိမ်လည် လုပ်ကြံဖန်တီးကြ ကုန်၏။ သူတို့အနက် အများစုသည် အတွေးအခေါ် မရှိကြချေ။</p>

<sup>43</sup>(၃၄၀) ကျမ်းမြတ်ကုန်အာန်တွင် မြင့်မြတ်သော ဌာန၊ ဝိမာန်အဖြစ် ကအိဘာ ဝတ်ကျောင်းတော် တစ်ခုတည်းကိုသာ အသိအမှတ် ပြုပြောဆိုပေ သည် အခြားသော ဝတ်ကျောင်းတော်များ ဌာနခွဲများ အဖြစ် သတ်မှတ်နိုင်သော်လည်း ကအိဘာ ကျောင်းတော်ကဲ့သို့ မြင့်မြတ်သော ကျောင်း တော်အဖြစ် တတန်းတစားတည်း မမှတ်ယူသင့်ပေ။ ထိုသို့မှတ်ယူခြင်းကြောင့် အယူသည်များ ဖြစ်လာကာ နိုင်ငံရေး ပရေဂ၌ မွတ်ဆလင်များ နစ်နွန်းနေရသည်မှာ ငြင်းနိုင်ဘွယ် မရှိချေ။

<sup>44</sup>(၃၄၁) ရိုးရာကိုးကွယ်သည့် ဆင်းတုများ အတွက် နို့ရည် လှူ၍ ကိုးထားသော တိရိစ္ဆာန်များကို ဗဟီရားဟ် (နို့ပင်လယ်)၊ ဇိဝိတ ဒါန ဘေးမဲ့ပေး ကိုးထားသော တိရိစ္ဆာန်များကို ဆာအိဘတ်။ အမနစ်ကြိမ် ဆက်တိုက်မွေး၍ ဘေးမဲ့ကပ်လူထားသော တိရိစ္ဆာန်များကို ဝဆိုးလဟ်၊ သတ်မှတ်သော အရေအတွက် ပြည့်အောင် မျိုးစပ်ပြီးဖြစ်၍ ဘေးမဲ့ကပ်လူထားသော တိရိစ္ဆာန်အထီးများကို ဟမ်း (အပူကောင်) ဟု ခေါ်ပေသည်။ ထိုသို့ ရိုးရာ ပသမှုများကို ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပညတ်ခြင်း မဟုတ်ကြောင်းကို ဤသုတ်တော်က ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

၁၀၄။	<p>وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أُولَٰئِكَ كَانُوا لَنَا آيَاتٍ ۗ وَلَا يَتْلُونَ</p> <p>သူတို့အား “ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးရာဘက်သို့၊ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၏ ဘက်သို့ လာကြလော့”ဟု ပြောသောအခါ၊ “ကျွန်ုပ်တို့၏ မိရိုးဖလာ တွေ့ရှိမှုသည် ကျွန်ုပ်တို့အတွက် စရင်းချုပ်နေပြီ”ဟု ပြန်ပြောကြ၏။ သူတို့၏ ရှိရင်းစွဲ မိရိုးဖလာသည် အသိပညာ တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိ၊ လမ်းညွှန်မှန်လည်း မရှိခဲ့ချေ။</p>
၁၀၅။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۗ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့ သင်တို့၏ ဉာဏ်စဉ်အတွက် သင်တို့၌သာ ဝတ္တရားရှိ၏။ သင်တို့သည် လမ်းညွှန်ခံနေရလျှင် လမ်းလွဲသူသည် သင်တို့အား မနစ်နာစေနိုင်ပေ၊ သင်တို့ အားလုံး ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံသို့သာ အပြန်ခရီး ရှိ၏။ သင်တို့၏ ကျင့်ကြံလေ့ရှိခဲ့ရာတို့အား သတင်းထုတ်ပြန်တော်မူလတ္တံ့။</p>
၁၀၆။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ إِذًا عَدْلٌ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِمَّنْ غَيْرِكُمْ إِنِ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُوهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَلَا تَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَمِنَ الْآثِمِينَ</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့အနက် တစ်စုံတစ်ယောက်သည် ကွယ်လွန်ချိန် တန်လာ၍ သေတမ်းစာရေး သောအခါ သင်တို့မှ တန်းတူစိတ်ရှိသူ နှစ်ဦးကို မျက်မှောက်သက်သေ အဖြစ်ထားရမည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကမ္ဘာမြေ၌ ခရီးသွားနေစဉ် သေခြင်းကျရောက် ထိသက်လာလျှင် သင်တို့ မဟုတ်သောသူများထံမှ ဖြစ်နိုင်သည်။ သူတို့အား သံသယရှိကြလျှင် သူတို့အား မေတ္တာဓိဋ္ဌာန်ပြုပြီးသည်ထိ* ချုပ်ထိန်းထားပြီး ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တိုင်တည်လျက် “ဆွေမျိုး နီးစပ် ဖြစ်လင့်ကစား ၎င်းကို တန်ဖိုးဖြင့် မရောင်းစားပါ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သက်သေတည်စေသော ပညတ်ကို မထိန်ဂှက်ပါ။ ဤသို့ပြုခဲ့သော်၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် အကုသိုလ်သင့်သူများမှ ဖြစ်ပါစေ”ဟု ကျိန်စေလော့။</p>
<p>တိုင်း တပါး သို့</p> <p>* ۞</p>	<p>فَإِنْ غَيْرَ غَيْرٍ عَلَىٰ أَثْمَانٍ اسْتَحَقَّ إِنَّمَا فَآخِرَانِ يُقِيمَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ ۗ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ</p> <p>အကယ်၍ ထိုနှစ်ဦးသည် အပြစ်ရှိကြောင်း အမှန်ကို ရှာဖွေတွေ့ရှိစေလျှင်၊ ထိုရပ်တည်သူနှစ်ဦး အစား သူတို့အတွက် အမှန်တရားကို ဘက်လှည့်သော နှစ်ဦးအား ရပ်တည်စေ၍ “ကျွန်ုပ်တို့၏ သက်သေခံချက်သည် ထိုနှစ်ဦး သက်သေခံ ချက်ထက် ပို၍ မှန်ပါသည်။ အကယ်၍ ကျွန်ုပ်တို့သည် စည်းဝေးကြပါမူ၊ အမှိုက်ကောင်များမှ ဖြစ်ကြပါစေ”ဟု ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံ တိုင်တည်စေလော့။</p>
၁၀၈။	<p>ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَن يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهٍهَا أَوْ يَخَافُوا أَن تُرَدَّ آيْمَانُهُمْ وَيَقْرَأُوا اللّٰهَ وَأَسْمَعُوا ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ</p> <p>ဤသည် မျက်နှာရသောစေ သက်သေခံချက်ကို ဆိုက်ရောက်စေရန် သို့မဟုတ် သူတို့၏ ကျိန်ဆိုပြီးနောက် ထပ်ဆင့် ကျိန်ဆိုခြင်းခံခြင်းမှ စိုးကြောက်စေရန် အနီးစပ်ဆုံးပင် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ နာယူကြ လော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ယုတ်မာသော လူမျိုးအား လမ်းညွှန်တော်မမူချေ။</p>
၁၀၉။	<p>يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား စုပေါင်းစေသောနေ့၌ “မည်သို့ တုန့်ပြန်ခံရသနည်း”ဟု မေးသော်၊ “တပည့်တော်တို့သည် အသိပညာ မရှိပါ။ အရှင်သည်သာ စက္ခုလွန်များကို သိနေသော အရှင် ဖြစ်ပါ၏”ဟု လျှောက် ကြလတ္တံ့။</p>
၁၁၀။	<p>إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أُتِدَّتْكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالنُّورَ ۗ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخَلَّقْنَا مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ</p>

<p>☆၃:၄၅ ★ ၂:၈၇ ❖ ၃:၆၆</p>	<p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က “အို မာရိ၏သား ယေရှု ငါအရှင်က သင်နှင့် သင်၏ မွေးမိခင်အပေါ်၌ ဂုဏ်ပေးမှုကို သတိရကြလော့” သင့်အား မြတ်သောဉာဏ်စဉ်အားဖြင့် ထောက်ပံ့ခဲ့ပြီ။* သင်သည် လူသားတို့အား ပုဒ်ကားတိုင်းမှလည်း ကောင်းအရွယ်ရောက်သော်လည်းကောင်း စကားပြောစေ၏။* အသင့်အား ကျမ်းတော်၊ ဓမ္မသတ်တော်နှင့် တိုရာဟ်၊ ဝေဂလိများကို သင်ပေးတော်မူ၏။ သင့်အား မြေမှ ငှက် ပုံစံချ ဖန်တီးလျက် ငါ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သက်ဝင်စေလျှင် ၎င်းသည် ငါ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ငှက်ဖြစ်လာလိမ့်မည်။ ငါ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အကန်းနှင့် အနာကြီးရောဂါသည်တို့အား ရောဂါကင်းစေနိုင်မည်။ ငါ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သူသေများကို ပြန်လည် ထွန်းပေါက်စေ၏။* အသင်သည် ဂျူးလူမျိုး တို့ထံသို့ ရှင်းလင်းချက်များကို ရောက်လာစေသောအခါ သင့်ကို အန္တရာယ်ပေးခြင်းမှ သူတို့အား ထိန်းချုပ်ဟန့်တား ထား၏။” ဟု မိန့်သော်- သူတို့အနက် ပုံးကွယ်သောသူများက “ဤသည် ရှင်းလင်းထင်ရှားသော မှော်အတတ်သာ ဖြစ်၏။” ဟု ပြောဆိုကြ၏။</p>
<p>၁၁၁။ ☆၃:၅၂</p>	<p>﴿وَإِذْ أُوحِيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ ငါသည် ဝတ်ရုံဖြူများထံသို့* “ငါအရှင်နှင့်၊ ငါ၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား ယုံကြည်ကြလော့” ဟု အာရုံပေးသော် “တပည့်တော်တို့ ယုံကြည်ပါ၏။ တပည့်တော်တို့သည် သန္တိသုခဝါဒီများ အဖြစ် သက်သေဖြစ်ပါ၏” ဟု ပြန်ပြောကြ၏။</p>
<p>၁၁၂။</p>	<p>﴿إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ ဝတ်ရုံဖြူများက “အို မာရိ၏သား ယေရှု၊ ကျွန်ုပ်တို့အတွက် စတုဒိသာကို၅၅ သင်၏ ကံကြမ္မာရှင်က ကောင်းကင်ယံမှ ချမှတ်ပေးရန် တတ်နိုင်သလော့” ဟု တောင်းဆိုသောအခါ သူက “အသင်တို့သည် ယုံကြည်သူများ ဖြစ်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့” ဟု ဟောပြော၏။</p>
<p>၁၁၃။</p>	<p>﴿قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَعَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ သူတို့က “ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းမှ စားသုံးနိုင်ရန်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ စိတ်နှလုံး၌ ဘဝင်ကျနိုင်ရန်၊ အသင်သည် ဖြောင့်မှန်သည်ကို သိနိုင်စေရန်၊ ထိုအပေါ်၌ ကျွန်ုပ်တို့ သက်သေတည်သူများဖြစ်ရန် လိုလားကြ၏” ဟု ပြန်ပြောကြ၏။</p>
<p>၁၁၄။</p>	<p>﴿قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيداً لِأَوْلَادِنَا وَآخِرَانَا وَأَيَةً مِنْكَ وَآرَازُفُنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ မာရိ၏သား ယေရှုက “အို ကံကြမ္မာရှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ တပည့်တော်တို့ အတွက် ကောင်းကင်ယံမှ စတုဒိသာကို ချမှတ်ပေးပါ။ တပည့်တော်တို့အား တပည့်တော်တို့၏ ရှေ့လူ နောက်လူများ အတွက် အရှင်ထံမှ နိမိတ်လက္ခဏာ ဆက်ဖြစ်စေတော်မူပါ။ ရိက္ခာထောက်တော်မူပါ။ အရှင်သည် အကောင်းဆုံး ရိက္ခာထောက်သည့် အရှင်ဖြစ်ပါ၏။” ဟု ဆုပန်သော်-</p>
<p>၁၁၅။</p>	<p>﴿قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزَّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أَعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أَعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ﴾ ပရမတ်ဘုရားရှင်က “ငါသည် သူတို့အပေါ်၌ ၎င်းကို ချပေးတော်မူပြီ။ သို့နောက်မှ သင်တို့အနက်မှ ပုံးကွယ်သူအား လောကအပ်သိမ်း၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမျှ မသင့်သည့်ဝင်ကြွေးဖြင့် ဝင်ကြွေးသင့်စေမည်” ဟု မိန့်လေ၏။</p>
<p>၁၁၆။</p>	<p>﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَّ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ﴾ ပရမတ်ဘုရားရှင်က မာရိ၏သား ယေရှုအား အသင်သည် လူသားတို့အား “ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ ကျွန်ုပ်နှင့် ကျွန်ုပ်၏မိခင်အား ဘုရားနှစ်ပါးအဖြစ် ယူမှတ်ရန် သင် ဟောသလော့” ဟု မိန့်သောအခါ သူ လျှောက်ထားသည်မှာ “အရှင်အား ဦးထိပ်ထားပါ၏။ အမှန်တရားမှ အပ တပည့်တော် မပြောသင့်သော မအပ်မရာကို မပြောပါ။ အကယ်၍</p>

<sup>45</sup>(၃၄၂) အာရိဗီဘာသာဖြင့် မာအိဒဟ် ဆိုသော ဤစကားလုံးသည် ကြီးကျယ်စွာ တည်ခင်းကျွေးမွေးသော စားပွဲကြီး ဟု ဖြစ်ပေသည်။ ဤဓမ္မခန္ဓာ၏ ခေါင်းစီး အမည်နာမကို ဤစကားလုံးဖြင့် အမည်ပေးထားပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ လူသားအပေါင်း လွတ်လပ်ပျော်ရွှင်စွာ စားသုံးနိုင်သော စတုဒိသာ ပင် ဖြစ်ပေသည်။ စတုဒိသာအား ကောင်းကင်မှ ချပေးသည် ဆိုခြင်းမှာ အစားအသောက်များကို ကောင်းကင်မှ ချပေးခြင်းကို မဆိုလိုပေ။ စတုဒိသာသည် မြင့်မြတ်သော အလူဒါန ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မိုလေဝသ ကောင်း၍ စာရေးရိက္ခာပေါများခြင်းကိုသာ ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

	ပြောခဲ့မိလျှင် အရှင် သိပြီးသား ဖြစ်ပါ၏။ တပည့်တော်၏ ဉာဏ်ထဲ၌ ရှိသည်ကို အရှင် သိပါ၏။ အရှင်၏ စရိုက်တော် အား တပည့်တော် မသိနိုင်ပါ။ ဧကန်ပင် အရှင်သည်သာ စက္ခုလွန်များကို သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။-
၁၁၇။	<p>مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُمْ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُمْ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي ۖ كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ</p> <p>-ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးကွယ်ကြရန် တပည့်တော်အား ညွှန်ကြားသည်ကိုသာ သူတို့အား ဟောပြောပါ၏။ တပည့်တော်သည် သူတို့နှင့်အတူ ရှိနေခဲ့သမျှ သူတို့အတွက် သက်သေဖြစ်ပါ၏။ တပည့်တော်အား သက်တမ်းကုန်စေသောအခါ၊ အရှင်သည် သူတို့အား စောင့်ကြည့်သော အရှင် ဖြစ်ပါ၏။ အရှင်သည်သာ သဗ္ဗလုံးစုံအား အသိသက်သေဖြစ်ပါ၏။-၄၆</p>
၁၁၈။	<p>إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ</p> <p>-သူတို့သည်ကား အရှင်၏ အမှုတော်ဆောင်များ ဖြစ်ကြ၏။ အရှင်က သူတို့အား ဝင့်ကြွေးသင့်စေနိုင်၏။ လွတ်ငြိမ်းခွင့် ပေးနိုင်ပါ၏။ ဧကန်ပင် အရှင်သည်သာ ဘုန်းတော်ရှင်၊ ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူပါ၏။”</p>
၁၁၉။	<p>قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင် မိန့်တော်မူမည်မှာ “ဤသည်ကား ဖြောင့်မှန်သူများအတွက် ဖြောင့်မှန်သော အကျိုးရှိမည့်နေ့ပင် တည်း။ သူတို့အတို့ အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော ဥယျာဉ်တို့များ ရှိ၏။ ထို၌ ကာလမဲ့စားရ မည်ပင်” ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား နှစ်မြို့တော်မူ၏။ သူတို့ကလည်း ပရမတ်ဘုရားရှင်အား နှစ်မြို့ကြကုန်၏။ ဤသည် မဟာ အောင်ပွဲ ဖြစ်၏။</p>
၁၂၀။	<p>اللَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</p> <p>မိုးများမြေနှင့် ထိုနှစ်ခုတွင်ရှိရာတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ အာဏာ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။</p>

<sup>46</sup>(၃၄၃) ဤသုတ်တော်တွင် ပြောဆိုသော “တပည့်တော်သည် သူတို့နှင့်အတူ ရှိနေခဲ့သမျှ သူတို့အတွက် သက်သေ ဖြစ်ပါ၏။ တပည့်တော်အား အနိစ္စဖြစ်စေသောအခါ၊ အရှင်သည် သူတို့အား ကာကွယ်သော အရှင် ဖြစ်ပါ၏။” ဟူသည့် စကားက- ကိုယ်တော်ယေရှုသည် လောကီ သက်တမ်း၌ အနိစ္စရောက်သွားပြီ ဖြစ်ကြောင်း အတိအကျ ပြောဆိုထားပေသည်။ ထိုစကား၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ “သုံးပါးတစ်ဆူ” ဖြစ်တည်လာရသည့် အကြောင်းရင်းအား စိစစ်သော အခါ- ကိုယ်တော်ယေရှုမှ ဖြေကြားဟန် ဖြစ်သည်။ ကိုယ်တော်ယေရှု ကိုယ်တော်တိုင်က “တပည့်တော်သည် သူတို့နှင့် အတူ ရှိနေခဲ့သမျှ ခမည်းတော်၊ သားတော်၊ မယ်တော် ဟူ၍ တည်ထားကိုးကွယ်ရန် မသွန်သင်ခဲ့ကြောင်းနှင့် သူတို့လုပ်သမျှ အပေါ်၌ သက်သေဖြစ်ကြောင်း၊ တပည့်တော် သေဆုံးသွားပြီးနောက် ဖြစ်ပေါ်လာသော ကိစ္စများ အတွက် တပည့်တော် မသိရှိကြောင်း တပည့်တော် သေဆုံးပြီးနောက်ပိုင်း သူတို့၏ လုပ်ရပ်များ အတွက် အရှင်သည်သာ သိတော်မူဆုံးသော သက်သေပင် ဖြစ်ကြောင်း ပြန်လည်လျှောက်တင်ဟန် ဖော်ပြသည့် သုတ်တော် တစ်ပါး ဖြစ်သည်။ ထိုထက်ပို၍ ရှင်းလျှင် ကိုယ်တော်ယေရှု အသက်ထင်ရှား ရှိနေစဉ် ကိုယ်တော်ယေရှု၏ နောက် လိုက်များသည် သုံးပါးတစ်ဆူ ကိုးကွယ်ခြင်း မရှိသေးကြောင်း ဖြစ်၍- သုံးပါးတစ်ဆူ ဝါဒ ဖြစ်တည်နေခြင်းသည်ပင် ကိုယ်တော်ယေရှု သေဆုံးသွားခဲ့ပြီး ဖြစ်ကြောင်း သက်သေထင်ရှား ဖြစ်တော့သည်။